BI-SEMANARIO
No. 1.126 - S. Paulo 16 de OUTUBRO de 1935

NOTICIAS DO BRASIL
Director-Masahiro Samesima　Proprietario Seisaku Kuroishi

REDACÇAO E ADMINISTRAÇAO
RUA FAGUNDES, 178 - TEL. 7-4670

伯剌西爾時報

發行所　聖市ファグンデス街一七八「郵函一一〇一」電話七－四六七〇　伯剌西爾時報社（本紙一週二回發行）
購讀料　壹ケ月－參ミル　半ケ年－拾六ミル　壹ケ年－參拾ミル

近く對英回答
軍縮參加要請に

廣田外相は八日の閣議で海軍々縮問題に關して最近英國よりの報告を說明後軍縮に關する對英回答は目下案文作成中である不日閣議にかけて回答を發する旨を述べ各閣僚の諒解を求めた

列强の結束意外に固く
重壓下のイタリー
對伊制裁着々進捗す

制裁委員會成る

【壽府十一日】制裁を實行すべき國際聯盟總會は引續きけふ午前十時五十分開かれ、ラヴアール佛首相、イーデン無任所相を始め各國聯盟國代表は全部出席、墺洪の棄權組も夫々出席した議事は先づ制裁委員會委員長選擧から始まつたがマダリアガ西國代表がこれの候補を辭任したため結局葡國代表アウグスト・バスコンセーロ氏が擧げられ、委員國としては佛、ソ聯、波蘭、西班牙、加奈陀、南阿、希臘、和蘭、羅馬尼亞、瑞典、瑞西亞爾然丁英、ユーゴースラヴイア、ブルガリア、土耳古の十六ケ國代表が決定、此の顔觸れで制裁方法の凝議決定に當ることになつたが更に經濟封鎖の問題に就いては小委員會を組織して、佛、英、希臘、南阿、和蘭、羅馬尼亞、波蘭の七ケ國が委員國として擧げられ直ちに實行方法の研究に當ることになつた

聯盟規約
第十六條（制裁）

一、第十二條第十三條又は第十五條に依る約束を無視して戰爭に訴へたる聯盟國は當然他の總ての聯盟國に對し戰爭行爲を爲したるものと看做す他の總ての聯盟國は之に對し直に一切の通商又は金融上の關係を斷絶し自國民と違約國々民との一切の交通を禁止し且聯盟國たると否とを問はず他の總ての國の國民と違約國々民との間の一切の金融上通商上又は個人的交通を防遏すべきことを約す（以下略）

武器軍需品の
對伊禁輸決議

【壽府十一日】組織された制裁委員會は直ちに午後六時より豫備的協議會を開いたが、先づ第一番に當事國に對する武器禁輸問題を決定することになり、各提案をもち寄り協議の結果、加奈陀代表の提出した

一、武器並に軍需資材をエチオピアに輸出せざることとなつてゐるがこれを直接的に解除す

二、伊太利國に對しては武器並に軍需資材の輸出を禁止することは變りなく更に列國が勵行强化すること

三、武器軍需資材は米國ルーズヴエルト大統領の發表したリストに據るものとする

以上の如くであつたが、委員會はこれを第一提案として總會に上提票決の結果洪牙利國の棄權を除いて滿場一致可決した

引續き
對伊金融封鎖！
骨子案決定す
即時施行に入るか

【壽府十四日】武器輸出禁止を決定した十八人委員會は更に引續いて經濟封鎖の骨子案作成に關して檢討を進めてゐたが、英佛希羅四ケ國の技術委員に依つて作成された骨子は大體字句の修正程度で、けふ午後六時の秘密會議で修正委員會を通過決定した

仄聞するに右の骨子案は經濟封鎖の中でも金融財政方面に關するもののみを區別して規定したもので其の概要は大體左の如くである

一、伊太利政府宛の融資並に伊太利に依つて發行されるあらゆる公債の募集に應ずることを禁す

二、銀行其他あらゆる機關に依る對伊クレヂツト設定、及び伊太利政府との間に締結された借款契約履行を禁ずる

三、伊太利の公共機關、伊太利領土內に存する會社個人の募債並びに應募の禁止

四、伊領內の個人、會社に對する株式の應募及び融資の禁止

五、伊領內にある凡ての個人、會社に對して銀行の貸出し、其他一切の融資禁止、現に融資の契約を締結してゐる場合は其の履行禁止

六、契約締結に依つて公債、株式又は資金貸出しの殘餘分を履行することを禁ずる

七、各國政府は直接たると如何なる第三國を介入せしめるさを問はず以上の禁止行爲は嚴守す

メキシコ政府も參加
―制裁力强化さる―

【壽府十二日】對伊制裁を斷行實施に移すべき重大責務を負ふ聯盟十六委員會は、其の經濟封鎖の威力を完全に發揮するためには、世界に石油の產高を誇るメキシコ國を除外しては意義頗る薄弱となるので、十六委員會は更にメキシコ政府の參加要請中であつたが、けふ、メキシコ政府も正式に對伊經濟制裁に行動を共にすることに決定、直ちに十六委員會に代表を參加せしめることゝなり、こゝに十六委員會は新たにメキシコを加へ更に議長たる葡國代表を加へて十八人委員會を組織、其の威力を一段と强化することゝなつた

鐵道の爆擊
兩國に協定成るか

【アヂス・アベバ十三日】伊太利政府はエ國政府宛に通告をなし若しエ國がヂブチよりアヂス・アベバに通ずる鐵道を軍需品、武器の輸送に當てないことを誓約すれば、伊國は同鐵道の爆擊は控へると申込んだ、これに對しエ國政府は多分、誓約をなして以て爆擊を避けんとするだらうと信じられてゐる

第二期作戰への息入れ
アクスンも陷落

【アドワ十四日】イタリー北軍マラビニア將軍の第二軍に依つて包圍攻擊されること四日、アクスンの守備アビシニア軍はよく抗戰に努めたが力盡き十三日午後四時十分遂に降伏し、伊軍は續々アクスン町に入り、完全に附近一帶を占領した

斯くて伊太利軍はアヂグラツトからアクスンに至る二十五哩の戰線を確保して十三万五千の精鋭、機關銃三千六百、野砲三百戰車百台を擁してエチオピア北軍に對峙してゐる

アドワへの
逆襲？
側面に進むエ軍

【アヂス・アベバ十三日】當地に到達した報道に依るとエチオピアの某部隊は目下アドワの西南四十哩の地點タカゼ河岸に於て伊軍の別働隊と遭遇戰火を交へてゐると尙同エ軍は同地で伊軍の側面を牽制すると共に、更に國境のシトリア三角洲に駐屯する伊太利の豫備軍を一氣に攻擊するものと見られてゐる

伊軍機擊たる

【ヂブチ十四日】ヂブチよりアヂス・アベバに赴く鐵道線の中央部アフデン驛より當地に達した報道に依ると、去る十四日同地襲擊に向ふた伊太利軍用機一機は其の上空で偵察中エ軍の高射砲の攻擊を受け墜落、飛行士と同乘の二名の士官は慘死を遂げた、その他詳細は不明

强引の英代表
十五日を期限に
封鎖强化を提唱

【壽府十四日】經濟封鎖施行を貫當する十八人委員會はけふ會合を行つたが席上、英代表アントニーイーデン無任所相は左の如き强硬態度を示して

聯盟が決定した對伊經濟財政制裁を各國政府が共に實行するべく、各國政府は本月十月末までを期限として夫々國會を開き其の立法化を圖るべきである

との提案をなした、が英國政府の方針が本問題に關して終始强硬態度を示してゐることは、他方佛國をして伊太利と英國との間に仲介として和協的工作を進めんとする氣運を全面的に絶望に陷らしめるものとして注目されてゐると

日ソ兩軍衝突交戰
双方とも死傷相當
わが軍防衛上遂に砲火を切る

【モスコー十三日】けふ左の如き公表があつた

日本軍がボクラニチナヤ附近の滿蘇國境突破ソヴエツト聯邦領內へ侵入したために、日ソ兩軍間に流血の抗爭起り、兩軍とも多數の死者を出した

ソ聯早速抗議

【モスコー十三日】今回の日ソ兩軍の衝突事件でモスコー政府は頗る憤慨し、嚴重なる抗議をなすべき訓令が直ちに東京駐在ユレネフ、ソ聯大使宛に發せられた

外交關係
紛糾？

【東京十三日】十二日滿蘇國境線で突發した日ソ兩軍の衝突事件は明日中に右に關するソ聯政府の抗議が來るものと見られてゐるが事件に對しては左の如き見解を持してゐる、即ち滿洲國政府は從來、同地方の國境が赤兵に依つて屢々侵されるので前後二回に亘つて哈爾賓のソ聯總領事官憲に抗議をなしたことがある、然るに十二日は三度同地の赤兵が超境沙汰に出たばかりでなく小銃を射擊して來たため、滿洲國警備軍も砲火を切るを余儀なくされたものである、と倘當地では一般に、今回の事件は外交關係に於て相當複雜した問題を長期に亘つて惹起することであらうと觀測してゐる

大連參謀會議終る
心智を動員して遂行に當れ！
岡村少將重大策を傳達

【大連十三日】既報、外務大藏陸海軍の四省協議の結果確立した對支根本國策に關する中央部の意向を傳達すると共に大連に開くべき參謀會議に出席すべく出發した岡村寧次少將は河本大佐を帶同飛行機で大連着、けふ豫定の如く關東軍各參謀を始め、奉天、山海關特務機關長、北支駐屯軍司令官等々などを一堂に招致し中央の意向を傳達して今回四省聯合協議の結果確立した對支根本策は全陸海軍の支持に滿洲國北支等に駐在するわが出先官憲が協力一致これが實行のために努めるべきもので、これがためにはわが陸海軍は凡て智的方面、精神的方面の總動員をなして遂行に當らねばならぬと頗る强力な意志を傳へ、更に北支住民の安居樂業の促進について現地の報告を聽取すると共に具體法について打ち合せを遂げ伊エ紛爭に對するわが國の態度等々重要なる會議をなした

倘海軍側では軍令部第三部の第六課長本田忠雄大佐が同樣使命で派遣され駐滿海軍部に意向を傳達すると共に岡村少將と同樣南支わが海軍出先き官憲と協議を遂げることゝなつた

外交舞臺から
一轉戰線へ
ハワリアテ代表

【アヂス・アベバ十三日】壽府の檜舞臺にエチオピアの危機を負ふて列國をして遂に對伊制裁にまで押し進めたエ國の壽府代表、アクレ・ハワリアテ氏は、聯盟は對伊制裁と其の斷行で一段落を告げたので近く歸國し、今度は南部戰線オガデン軍の司令官に就任第一線に立つて伊軍を相手に智略を振ふこととなり首府では頗る待望されてゐる

同氏はソ聯の士官學校で學び、有名な銃士官として知られてゐる

和協をとりもつか
佛首相の活躍

【東京十五日ラヂオ】對伊制裁の中心人物となつてゐるラバール佛首相は一方で聯盟國を率ひて對伊制裁陣營强化に奔走してゐるが反面未だ和協方法の打開に一縷の望みを持ち、けふ駐佛英國大使を招いて約四十分に亘つて重要會談を遂げたが、ムツソリーニ首相が相當和協に傾むいて來たことにいきムツ首相が雅量を開けば果して英國は如何なる態度に出るやにつき推敲したものゝ如く、ラバール首相の動きは依然注目の的となつてゐる

伊負傷兵
六百本國へ

【倫敦十四日】モーニング・ポスト紙通信員がポート・サイドより發した報道に依ればヴレヴエドレ號は本日當地に到着したが、これと入れ代りにサルヂニヤ號は出帆約六百の伊負傷兵を搭載してゐた

伊軍の進擊
これが峠！
わが閣議で報告

【東京八日】けふの定例閣議は午前十時より首相官邸で行はれた、先づ高橋藏相より豫算閣議の日取りは大演習終了後大體十一月二十二日となる豫定であると述べ川島、廣田兩相より伊エ紛爭に關し情勢が區々で明瞭でないが伊太利軍は目下の地點より若干進むかも知れないがしかしエチオピヤの中心までは侵擊しないものと思はれると交々述べた後岡田首相より內閣審議會員補充として小倉正恒（住友合資總理事）に決定した旨を述べ、吉田調査局長官より七日審議會委員會に於て中間的投資案を決定した經過を報告十一時半散會した

地方財政
檢討進む
內審特別委員會

內閣審議會特別委員會は去る七日首相官邸に開かれたが開會先づ水野委員長外各特別委員吉田調査局長官以下各關係官出席、先づ吉田氏より諮問第一號の地方財政の窮乏原因國費地方費の負擔區分地方財政の歲入歲出減の方策、地方財政の現狀を說明し更にかかる地方財政窮乏打開のためには一、根本財政整理一、地方產業經濟政策の確立一、地方行政制度並に施設改善等の恒久對策の樹立が先決條件であるが之等恒久對策を立案し實行するまでには多少の時日を要する、乍併地方財政殊に窮乏町村の現狀は放置出來ない、此の點に對し政府に於ては地方財政援助の必要あるものと信ずるとの參考意見を附したる中間答申原案を說明したこれに對し各委員とも贊意を表し問題の地方財政調整の交付金には觸れることなく解散した

今週のトピツコ

壽府が對伊制裁を發動させる前後伊太利は盛んに滿洲國問題を引合ひに出して聯盟に楯ついたものである、ヒドイのになるとロンドンの某紙迄が社說で滿洲事變と變るところがない今更英國が制裁規定を發動させるのは愚の骨頂とまで極論してゐる、が玉石混淆も甚だしい、假りにも三千萬民衆を無政府狀態の塗炭の苦しみから救ひ出して王道樂土を建設した日本の正義觀と三千年來の歷史を有する獨立國を壓倒して自國の政治的物質的我欲を充さんとする伊太利の我欲觀とは決して一日の談ではない、此の點は近頃やつと呑みこめた傾向があるがムツ首相今度は日本の正義觀をまねて、ラスゲーザを現皇帝ハイレセラシエ陛下の玉座に換へんとしてゐるとの報が十四日巴里電で傳へられてゐるが果してこれで世間が默したら、世の中は樂なものであらう

母國へ義捐

【羅馬十三日】去る九月一日から三十日までの一ケ月間に東阿で活動しつゝある勞働者が母國に送つた金、何と三千七百万リラの多きに達した

國體明徵に關し
政府再び聲明

【東京十五日ラヂオ】國體明徵問題に關して岡田首相は軍部の意向を仔細に調査、更に拓相をして貴院方面の意向をも集め、四圍の情勢を愼重に討議した結果、けふ閣議の席上で其の問題に對する大綱を決定、各閣僚に再聲明の文案を提示して諒解を求め、次いで第二回の聲明をなした、其の概要は政府は曩きに國體明徵に關して聲明も以て國民の向ふところを示した、そもく吾が國民の信念に於て天皇が國家の主體にましますことは一點疑義を挾む余地なき明白なることであつて、これを說明せんとするものがあるがかゝる說明は斷乎排擊すべきものである云々

此の再度の聲明は各方面から注目されてゐるがこれで果して國體明徵問題の火の手が靜まるか注視される

マルタの對毒瓦斯準備

【ラヴアレツテ十四日】マルタ島ラヴアレツテ市內外の警備に當る英國警察官に對して本日全部、防毒カツペ竝にマスクの配給が行はれた

社説

引込み主義は百害の基（上）

一

ブラジルにも、排日問題の在ることは、少しく考への有る人で、他と比較すべき智識體驗を有つほどの者なら、誰もがそれを知つてゐるのである。黄禍論と云ふと吾々は、今から三十年ほど前のカイゼルの宣傳に係る黄禍論を思ひ出すのであるが黄禍、即ち恐日は、其の前から北米にも、英領にもあつたことを、吾々は知つて居らればならない。

二

一體、歐米人の人種優劣論の建方は、初めは基督教を信ずるか否かであつて、基督教を信ずる者共は優秀で、否らざる者共は劣等であると定めたのである。ところが其の後段々基督教を傳導して見ると、到る處に是れが廣まり、歐米人が見て餘り感心しない有色人種までが信者となるので、是れは斯ふいふ筈で無つたとして、其の次に「色」を以て人種の優劣を區別すべく優劣論の建直しを爲すに至つたものである。

三

ところが、赤色を以て區別して見ると、有色人種中にも段々偉い者共が出で、殊に日本人は歐米を學んで歐米人と肩を竝ぶるに至つたので、又是れは見込み違ひであつたとして、今度は、智識の淺深を以て人間の優劣を區別することに再修正することの止むなきに逢着したのであるが、さて斯うなつて見ると困まるのは白人優越感の遣場で、有色人種中の優秀たる日本民族を、先づ壓迫せよ、と云ふのが此處から起つて來たのである。

四

兎に角、歐米人ー殊にアングロサクソン人種ーは自から誇つて優越なりとする、一種の人種的偏見を騎して有色人種に迫るの一方、世界人口二十億の三分の二を占むる有色人種に高價の物品を強ひて買はしめつゝある態度は、如何に個人主義から迸しる自然の結果とは云へ、吾々の到底忍び能はざるところのものとする。

五

しかも其れが、啻にアングロサクソン人種の社會に於てのみの事ならまだしものこと、南米ー殊にブラジルーにまで押及ぼして、吾々の築かんとする平和の殿堂、世界的大文化に妨害を加へんとするに於ては、吾々たる者、斷じて默し能はざる處のものではないか。現にリオ・デ・ジヤネイロの一大新聞と、サンパウロの一有力新聞とが、執拗にも排日記事を誌上に繰返へし、惡口せんが爲めの惡口を敢へて爲すの裏面に、何者かが糸を引くと云ふに到つては、尚更我慢し切れざることである。

六

然らば何うすれば宜いか。勿論對策には種々の方法があらう。外交問題として斯くの如き記事を掲載せしめざる方法もあらうし、在サンパウロの總領事が、聖市排日新聞社の幹部を訪ひ、赤心を披いて諒解を付けることも一つの方法だらう。若し其れで聽かなかつたら、堂々立會演說でも行つて見たらばよい。が、併しそれよりも、もつと有効的だと思ふ遣方は、在留民は聖市に有力なる團體を起して右の對策を講じ、在留日本人の名に於て、又は日系ブラジル人を以て言はんとする處を、極めて懇談的に語り合はしむることだと吾人は思ふのだ。

豫算案の行衛！

土木事業に大削減

金買上策を中止か

"赤字"に苦慮する審議會

【リオ十日】次年度聯邦豫算案は既報の如く去る四日議會に上提、目下豫算委員會の手に審議中にて本日コスタ藏相の出席を乞ひ、種々說明を聽取せるが、彪大なる赤字克復は土木事業の削減と、保有量充實の爲金買上策を一時中止することに決定せるものの如く、一方稅制の整理によつて歲入の增加を計るべしとさいはるるも結局二萬コント見當の"赤字"は免かれぬものと觀られる

尚本豫算案は來月三日議會終了までに協贊を得ない場合は本年度の豫算を踏襲すべしとの說が有力に唱へられてゐる

聯邦議會

一議員發砲せんとし危ふく抱止めらる

十二日議會の騷動……

去る十二日聯邦議會に於て日程に入るに先だちクラーロ・ゴドイー議員は發言を求め、先日同州選出議員ドミンゴ議員がゴヤス州政府の一橋梁拂下げに絡んで一要人が七コント五百の手數料を收賄せる事件を反駁しゴヤス政府を擁護降壇、アントニオ議長は日程に入らんとせるが議席の前方に坐せるドミンゴ・ベラスコ議員とラウデリノ・ゴメス兩議員との間に激しい爭論を起し"泥棒""盗人たけだけしい"といふ言葉が聞ゐると間もなく激昂したラウデリノ議員はピストルを取り出し相手めがけて發砲せんとしたが一議員が後から抱止め兇器を取り上げたので大事に到らなかつたが、一時は議場總立ちとなり大變な騷ぎを演じた

× × ×

前週中の議事の主なるものは

アマゾン電信會社へ補助金下附の件

豫算案を審議の爲め十一月三日閉會後特別議會を召集する案をカルネイロ・レゼンダ氏提出

ジヨオン・シンプリシオ氏（豫算委員長）提出の職制改革竝に政府契約整理案を上提、議論沸騰したが議長は討論の打切りを宣し、各議員に說明書を配布することに決す

移民誘入支出案

第一讀會通過

十一日聖州議會に於て、アスンソン議長以下廿七代議員出席の下に第一讀會に附議審理中の聖州移民誘入費二萬コントス支出案は本日同讀會を通過した

聖州工業の躍進を示す

稅關の收入額

昨年より增收一万コント

本年一月より九月に到る九ヶ月間のリオ竝に聖州の關稅徵收額は次の如し

	コント
サントス稅關	三四七、七〇一
リオ稅關	三〇四、八八七
聖州稅務局	一八四、五五二
リオ稅務局	二三七、一九三
合計	一、〇七四、三三五

本年收稅額を昨年度分と比較するとサントス四七千コント、リオ二〇千コント、リオ竝に聖州稅務局にてそれぞれ一六千コント、二三千コント合計一〇七千コントの增收となつてゐるサントス、リオの稅關收入を比すれば前者が四二、千餘コント多く、之は主として稅關手續の嚴重施行によること勿論なるも機械類、原料品の輸入の增大によるものにて聖州の工業的躍進を物語るものとして注目されてゐる

聖州議會

前週議會に於て知事敎書中に要求されたる"大學町"建設の爲めアラサー、ラツパ間の土地買上げの件は直に第一讀會に回付

尚マイリンク、サント間鐵道の完成のため九萬コント特別豫算支出の件上提さる

オズワルド アラニヤ大使

海相に就任か

【リオ十二日】プロトゼネス海相のリオ州知事就任に伴ひ政府は後任詮衡中なるが現北米駐劄大使オズワルド・アラニヤ氏の呼聲が高い

伯國小報

女共產黨員追放さる

【サントス十二日】共產黨運動の黑幕として活躍したルーマニヤ人ゼニー・グレイゼルは當局に捕縛され、治安を紊すものとして國外追放の宣告をうけ、各種團體の減刑運動の効なく十二日夜七時、ひそかにサントスよりランチにて佛船「アウリニー」號に移され追放された

南大河州知事出馬を斷念か

【リオ十一日】次期大統領候補としてゼツリオ氏の後を襲ふものと噂されてゐる南大河州知事フローレス・クニヤ將軍はポルトアレグレ通信員に左の如く語つた

南大河州は次期大統領を狙ふべきでないとの自說を持してゐる予は中央に出馬する意志すらない

同州の經濟問題、政治問題を論じて各政黨の和協工作は順調に進行してゐると語つた

新北米領事着任

【リオ十一日】リオ北米總領事サムエル・リー氏の後任としてエミール・サウア氏家族同伴、「パンアメリカ」號にて着任した

國都にマラリヤ流行

【リオ十一日】リオにマラリヤ流行し、漸次學校等にも蔓延の兆あり、當局は患者を直ちに、「ジヤカレパグアー」病院に收容し極力防疫に活動中である

マラニヨン州々憲法を可決

【サン・ルイス十一日】紛糾を續けてゐたマラニヨン州議會は本日州憲法を可決、新知事の選擧に移ることになつた

ダルトロ・フイリヨ將軍は同州政情を視察の爲派遣せられた

陸軍飛行機墜落燒失

【リオ十一日】リオ航空學校所屬飛行機"ヴワコ"號は一將校により練習飛行中モトールに故障を起し墜落燒失したが搭乘者は飛降り幸に難を免がれた、原因はモトール取付の螺旋の磨滅によると

各地に流行する同盟罷業

【リオ十二日】レオポルヂーナ、竝にカンタレイラの勞働者は待遇改善のため同盟罷業を決議、今明日中に一齊にグレーベに入るものと云はれる、カンタレイラの勞働組合は本日夜十一時總會を催うしたが一幹部は成る可く平和的手段によつて權益を擁護したいと語つた

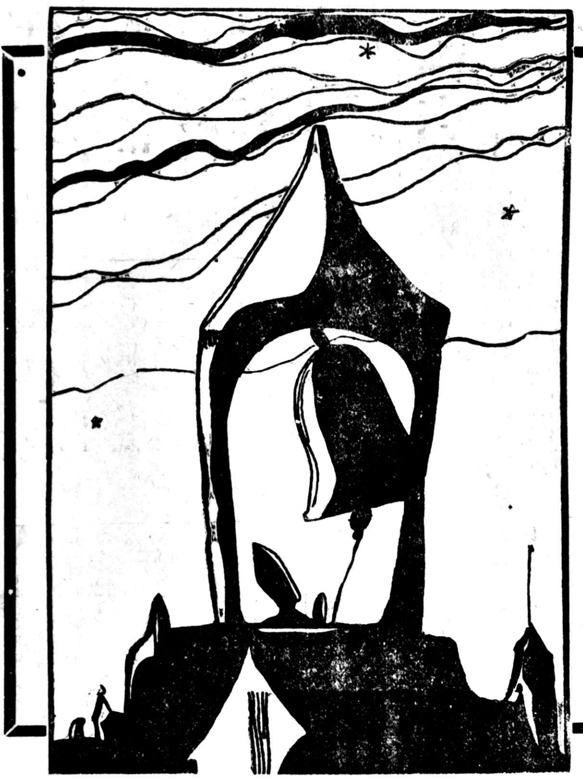
サントスの製粉會社の罷業は去る土曜日會社側と諒解なり大部分復業するものと云はれてゐるが市建築部勞働者の騷動は兩者の解決には相當隔りあり、當分解決は困難と觀られてゐる

伯佛文化協會定礎式

【リオ十一日】伯佛文化協會本部はウイルソン大統領街に新築されることになり、マツセード外相、文相等政府顯官出席の下に盛大なる定礎式が擧行された

マツセード外相ジョルドン訪問

【カ・ジョルドン十一日】マツセード外相夫妻は當地へ訪問、全市民の熱誠な歡迎を受け、十二日（其翌日）は市役所、衛生局主催の大ミツサが行はれた



鐘が鳴る！　イタリア、ミラン大會堂に勇ましくも慈愛にあふれた鐘が鳴る！

「ミランの聖者」ボロメオ大僧正の美しいお話を第一頁に、「子供の園」十月號は又、またすばらしい大好評です！

旅行用品

御買物は伯國最大の製造販賣をなす

カゾヰで安く御求め下さい

Casa Casoy

R. JOSÉ BONIFACIO • R. STA EPHIGENIA, 85

女先生募集

一、資格　女學校卒業程度以上

先生トシテノ經驗者

洋裁初歩ノ素養アルモノ

一、待遇　月給二百鈩

一、希望　獨身者ヲ希望

コチヤ小學校　村上誠基

御希望ノ方ハ履歷書ヲ左記ヘ大至急御送付被下度シ

コーペラチーバ

歸國御挨拶

拜啓各位益々御清榮の段奉賀候　陳者私共儀來る十月十七日サントス出帆のサントス丸にて家族同伴一時歸國仕り候

就而在伯中は一方ならぬ御交誼を賜り出發に際しては遠路態々御見送り下され且又多大の御餞別を辱し誠に有難く厚く御禮申上候

實は一々御挨拶申上可き筈の處乍略儀以紙上御禮申上候

昭和十年十月十七日

大熊喜平

外家族一同

各位

御禮廣告

拜啓皆々樣益々御清榮之段奉賀候

陳者小生儀錦地在植中は一方ならぬ御世話に相成り候御厚志之段有難く御禮申上候

今回懷しき皆樣と袂別歸國致す事と相成候處出發に際し過大の御餞別と感謝狀竝に記念品を御贈與に預り身に餘る光榮にて皆樣の御厚情に對し感涙に咽び居り候

就いては長く枕頭に飾り我が家の家寶と致す可く候

終りに臨み御一同樣の御健康と幸福とを祈り居候　草々

大熊喜平

リンス驛

共和植民地御一同樣

お正月用食料品其他大量着荷御案内

干魚乾物罐詰類

數の子　中羽煎子　鹽マス　ゴマメ（田作）　干鰊　カニの花　おぼろ昆布　味付のり罐入　椎茸　蒟蒻粉　干ソバ　鳴戸若布　蒲鉾　白瀧　揚巻貝　ホツキ貝　スルメ　生海苔佃煮　太白チリメン　鹽漬皮鯨　ムキ海老　ホツキ貝　奈良漬（樽詰）　トロロ昆布　カレー粉　角寒天　白玉粉　干蓮根

日本茶　竹輪　鮭（ボイル）　筍（ボイル）　タコ櫻煮　奈良漬　澤の鶴　カエリチリメン　鹽數の子　削節　干鳥貝　厚板昆布　刻昆布　カラシ粉　糸寒天　片栗粉　春雨豆麵　シヤ・リベーラ　カニ（ボイル）　鯛の昆布卷　松茸（ボイル）　アワビ水煮　ウニ鹽辛　東キリン　ウルメ節　鮭の粕漬　劔先スルメ　貝柱

出し昆布　千切大根　干瓢　味の素　高野豆腐　ヒジキ　即席餅　サザエ貝　赤貝　燒松茸　福神漬　カツオ鹽辛　鯛の花　鰹節　鈴子粕漬　刻スルメ　干鮑　青板昆布　青海苔　淺草海苔　食用紅　八千代麩　若布　錨印ソース　ウナギ　鰹味付　飯蛸　鯖味付

其の他

化粧品各種　小間物各種　三味線及糸　大正琴及糸　ハモニカ（各種）　蓄音機及レコード各種

森田式棉種蒔機　獨逸製噴霧器（フラツ）　伯國製噴霧器（エスシオル）　丸石印プランタ機　ボネカ類

茶珈琲用シーカラ各種　日本品食器　飯炊釜　金物類　賣藥類　種子物等

本年は特に豐富に取揃へてあります故多少に不拘御用命の程御待ち致します

【値段表御入用の節は御申込次第贈呈】

日本品直輸入元

羽瀨商店

CAIXA POSTAL, 2-A ... S. PAULO

伯國輸出全線の統一强化に 新機關設置案出る

米の"輸出銀行"に則る？

注目される報償主義の發展

去る九日、聯邦議會財經委員會に對して下院議員ロベルト・シモンセン氏から伯國の輸出統制を强化するために其の中心機關として輸出局の如きものを設置すべき提案をなし、ミナス前大藏長官カルロス・ルース氏他ミナス州出身代議士連の支持を受け其の成行きは注目されるものがある

輸出統制强化の中心機關として如何なる形式のものが新設さるるか其の具體的意向は未だ判明してゐないが、提出者の意向としては、輓近世界各國共通商上の一大非常時に遭遇し、これが對策として日、英、米、佛、伊、蘭各國共輸出入とう制機關を設け、報償主義を核心として着々業績を擧げ、通商上の不平均を整理し以つてその發展を期しつゝある、殊にブロツク經濟乃至は鎖國的な通商時代を出現してゐる今日伯國は對外輸出に依つて國家經濟を經理してゐる故、列國の新方針に伴なつて輸出入に關する報償主義の確立をもつて輸出の振興を期さればならぬ伯國には現在、凍結資金、其他個々の通商機關があつて、報償主義の普遍に當つてゐるがそれ等の内には何等とう制も强力な意志もなく頗る不便なものでそれ等を一丸として輸出銀行式形體を備へ一方在伯外國資本と提携して輸出全線の統一に當るべきであるとなしてゐる

珈琲來年の收穫 槪して良好の氣配

―勞銀高は耕主の傷手―

珈琲の開花期を經て、早くも各地方で來る珈琲收穫狀況を豫想調査してゐるが、其の二三の報道を綜合するに

カーザ・ブランカ地方では本年度の收穫に比すると約三〇乃至四〇パーセントの增收で、二月まで此の狀態が續けば、此の豫想は確的なものと見られる

カーザ・ブランカの最大珈琲株主として知られるルイス・ゴンザガ・デ・シロス氏の説明だと「九月の開花狀況は頗る好かつた此の見込みだと四〇パーセントは增收するだらう、然し目下耕地の惱みとして勞力不足問題は切實な關係にある、殊に從在の勞働者が棉作に轉向し、其の結果勞銀が頗る上昇してゐる、來る收穫が增收としても耕主の收益は相場が騰らぬ限り惡化の一途にある

サン・シモンに於ては收穫豫想は前期收穫よりも五〇%を增加する見積りを爲してゐるが、最近の猛雨の被害も相當あるので一般に平均するなら三十%程度の增收見込

ジヨゼー・ボニフアシオ郡下では本年收穫を遙かに增加して郡下の總收穫約五十萬アローバと見なしてゐる、本年收穫量の二倍である

柑橘に 佛國政府 追加輸入分許可

【巴里十一日】V・Pの通信に依ると、佛國政府は最近對佛ラランジヤ輸入の追加分許可したと

右は佛國のラランジヤ乃至西班牙産が對外輸出で好評を受け殆んど歐洲の諸外國に向けられ、國內のラランジヤ取引に品不足を來たしたためと見られ、消息通の輸入業者は右の追加分に關して、其の追加輸入許可の數量は未だ判然としないが二萬キントを下るまいと見てゐるで歐洲市場に行詰りの觀ある伯國ラランジヤに一脈の光明を見出したものと業界は輝いてゐる

英國市場の伯柑橘見直す

ロンドン五日の報道に依ると英國市場の伯國産ラランジヤは今漸く盛り返し氣味で南阿産の價格にまで上つて來た即ち前週の伯ラランジヤは相當の需要があり箱當り十志乃至十一志六片台を支持し、カリフオールニア産は十志乃至十四志で未だ加州産には依然押され氣味である

尙英國市場筋と伯國産果實の取引交渉並びに現在の窮狀打開にカゼミロ氏が急派されたが、同氏のサザンプトン着は相當市場筋から期待をもたれ、今後が注目されてゐると

値下り諸産物 筆頭は珈琲

(だが悲觀御無用伯貨二八%上り)

通商戰線の複雜錯綜と共に世界を市場とする各種産品について價格の變動は相當顯著であるが、最近の世上を反映して一般に重工業産品は高値で下落傾向を示してゐるものには大體左の如きものが代表的なものとされてゐる(數字は一九三三年十二月の世界價格と本年五月のそれを比較して下落した%を示す)

茶	一・八%
肉類	六・四%
麻	七・一%
玉蜀黍	九・一%
セメント	一〇・六%
羊肉	一一・九%
絹糸	一六・一%
羊毛	二三・五%
課參	二四・三%
珈琲	二四・四%

で、下落の筆頭は珈琲とされてゐるが、珈琲はサントス市場に於ける價格で見ると同期比逆に二八%の値上りである

南大河米の海外進出

八月輸出狀況

南大河州米穀シンジケートの手を經て海外並に外州に輸出された米は最近相當數を增してゐるが、八月中は左の如くであつた

海外

ブエノスアイレス	九一、一三三
ハンブーロ	三八、二〇九
アントワープ	一、六六五
マルセイユ	五〇二
ブレーメン	四二〇
ヴルパライゾ	六、七四六
カルケアード(ウルグアイ)	三、〇〇〇
マルモレー	三三三
アルサシア	八三三
ナンテス	一、〇〇一
モントリアール	一、〇〇〇
計	一四四、八四二

尙、伯他州移出は、リオ州向七、四四八袋を筆頭に、レシツフエ、バイア、ヴイクトリア、ヤニホス等々各港に及び總數一萬六千七百八十一袋で對州際輸出は微々たるを免れない、因にサントス港へは五十袋

産限に脅へる 聖州製糖界の現狀

聖州に於ける製糖工業の發達は頗る活潑で、伯國で製糖工業州として確固たる地歩を占めるペルナンブーコ州を摩するものがある

今日伯國製糖界の狀況は、峻烈な製産制限を以つて砂糖の市價を危ふく維持してゐる形で、これが結果は製糖界延ひて農村生産が頗る痛め付けられてゐる

ペルナンブーコ州ではカンナ植付は擴張しないのみならず、ヘクタール當り生産高が一九三〇年五萬一千キロとされてゐたが三三年度にはぐつと減退して殊に海岸地帶のマタ・アグレステ・カチンガ・セルトン地方は二萬五千キロの生産である、其の減少率は實に五一%の顯著なものがある

聖州でも此の傾向は免かれず、一九三〇年三萬七千キロであつたが、三三年には三萬二千キロで其の減少率は一三、五%で著しいものではない

ペ州では砂糖生産高は制限で既に行留まつてゐるが聖州では三〇年度一、四三二、二八三袋に對し其の翌年は一、八八八、五五四袋の增産である、從つて最近は聖州の糖業界は製産制限の脅威を著しく受けるに至つたが

伯國砂糖産高の最近五年間の統計を見るに

三〇年	一九、〇六九、六二五袋
三一年	一七、五〇四、一六〇〃
三二年	一六、三六〇、一五六〃
三三年	一六、一六六、六六六〃
三四年	一六、〇〇〇、〇〇〇〃

で伯國の生産は逐年減少を示してゐる、これ等は砂糖の市價維持のため犧牲となつたものであるがカンナの栽培は必ずしも砂糖生産には限らず、火酒、酒精の生産にも大いに國富を揚げてゐる、三二年度にカンナ栽培に依つて得た國富は五十六萬五千二百七十十二コントに昇るが、内譯すれば

砂糖	四六九、七九三コント
火酒	五四、七六〇〃
酒精	四〇、七一九〃

他方、砂糖の伯國に於ける消費高を見るに、一人當り一年平均二十キロとされてゐる、これを外國の消費高に比較するに

丁抹	五七瓩	北米	五五瓩
玖瑪	四八同	英國	四七同
瑞西	四三同	加奈陀	四七同
亞國	三四同	和蘭	三二同
白國	三〇同	獨逸	二八同

で、伯國の消費高は頗る少ない、此の點から見るも伯國に於いては砂糖の生産制限よりも先づ消費を高めることが先決的問題ではないか、制産は單に産業を萎縮さすに過ぎない

聖市主要農産物相場表

十月中央市場買入値段

品名	10日	11日	12日
珈琲 四級 十基	16.300	16.300	16.300
砂糖 特上品 六十基	60.000	60.000	60.000
同 下級品	36.000	35.000	35.000
白米 アグリヤ(特上)	45.000	45.000	45.000
同 並等品	35.000	35.000	35.000
マンヂオカ粉 四五基	17.500	17.500	17.500
小麥粉 (內國産)	44.000	44.000	44.000
フエジヨン・クラロ	41.000	41.000	41.000
ミリヨ・アマレリニヨ 60基	13.900	15.500	15.700
同 アマレロン	13.300	14.800	15.000
鷄卵三級品(C)一打	1.700	1.700	1.700
アルゴドン 五級品	63.000	63.000	62.000
セボラ(聖産)十五基一等		7.500	6.000
アルフアルフア 一基	.190	.190	.190
豚脂 六十基	195.000	195.000	196.000
綿實油(正味三六基入一箱)	99.000	96.000	99.000
馬鈴薯 アマレラ 上等	30.000	30.000	33.000
バナナ 輸出向 一打房	30.000	30.000	30.000
石油(スタンダード二罐)	34.000	34.000	34.000
鹽 麵普基二十	3.500	3.500	3.500

【註】【雜穀類一齊上向き棉花綿實油小麥停滯】

對日英米爲替 九月中の經過

〔自由市場〕

	對英 釬	對米 釬	對日 釬
一日	―	―	―
二日	九二、六五七	一八、六八〇	五、五〇〇
三日	九二、四九九	一八、六六六	五、四八七
四日	九二、五五三	一八、六六三	―
五日	九二、四七五	一八、六八〇	五、九五四
六日	九二、五三一	一八、七四〇	五、四八五
七日	―	―	―
八日	―	―	―
九日	九二、三〇四	一八、六九七	五、四五一
十日	九一、八三三	一八、六一〇	五、四九〇
十一日	九〇、六四三	一八、四二六	五、四〇四
十二日	八九、八六〇	一八、一六二	五、四二一
十三日	九〇、三九六	一八、二四五	五、三〇五
十四日	八九、三八〇	一八、二七二	―
十五日	―	―	―
十六日	八九、七七七	一八、二四三	五、三八〇
十七日	八九、七五〇	一八、一四七	五、四二八
十八日	八七、四三	一八、一七〇	五、四五〇
十九日	八八、九八五	一八、一二八	五、三六三
廿日	―	―	―
廿一日	八六、九五九	一七、八一六	―
廿二日	―	―	―
廿三日	八七、〇〇一	一七、七二一	五、〇九八
廿四日	八八、〇〇六	一八、〇二四	五、三一九
廿五日	八七、九〇一	一七、八三九	五、一六三
廿六日	八七、八三三	一七、七六七	五、二〇七
廿七日	八七、二四〇	一七、七七八	―
廿八日	八六、七三三	一七、五八三	五、二二四
廿九日	―	―	―
卅日	八六、二五三	一七、五五〇	五、〇九四
平均	八六、一五三	一八、二六三	五、二二三

八月中の聖州棉輸出

本年八月中にサントス港より聖州産棉の輸出は總數一千五十一萬三千七百七十八キロで、其の内譯は

ブレーメン(獨)	四、二四〇、一〇〇
ハンブルグ(同)	二、五三三、九五四
リバープール(英)	一、七二七、六七七
ハーバー(佛)	五〇一、一五八
ロツテルダム(和)	四四〇、四三一
アントワープ(白)	二七四、三三六
神戸(日)	一七五、九二一
ジエノヴァ(伊)	一三二、〇九八
トリーステ(同)	八〇、八〇〇
レイシヨンエス(佛)	七七、〇九八
ガント(白)	六七、一九四
タンケルト(白)	六七、七七五
其他	一七六、一七六

● 伯剌西爾年鑑
・野に出でては鋤鍬
屋に入りては年鑑

藥化學分析實驗所
コチア産業組合醫療部特約專門醫
臨床實驗 ドツトル・シルヴキオ コスタ・ポーク
病理研究 ドツトル・エメ・ヴオタ モンテイロ・デ・バアロス・ネツト
R. Barão de Itapetininga N. 18
Sala 415 Palacete Guatapará
Tel.4-5753 S. Paulo

鍼灸治療所
マツサージ
澁山 庄太郎
聖市コンセレイロ フルタード街一三三

純日本菓子 卸小賣
久留米屋
佐田製菓所
聖市コンデ・デ・サルゼーダス八一

齒科
古澤 基
聖市バロン ヅプラツト街三一A
新メルカード横通り
電話 二一二四五九

岡山齒科
午前九時―午後九時
聖市コンデ・ド・ピニヤール九四

料亭 富美乃家
粹付いた御氣分で御悠つくり召しあがり得る弊料亭へ是非〱御來車のほどを願ひ致します
聖市タバチンゲーラ街一二番
電話二一―七六一
◇女中さんの顔觸れが揃ひましたが尙ほ三・四名入用です

精々御勉强申しますから何分御贔負を願ひます
料亭 あをやぎ
聖市タバチンゲイラ八番
電話二一―一九四八

御客樣方から總てO・Kと云ふ折紙を頂いてゐる弊家は更に大勉强を發揮して居りますから何卒倍舊御愛顧を願上奉ります
料亭 富田家
聖市コンセレイロ・フルタード街一三五 電話 二一―六七六七

國勢調査施行ニ關スル件

曩に度々新聞紙上に發表した通り愈々本月十五日を期し一齊に在伯同胞の國勢調査を施行致します。調査用紙は既に各地方團體宛發送して置きましたから夫々所屬團體に對して必要事項を申告して下さい。右調査に依り當館備付の登錄簿を新に作成致しますから調査に漏れたる者は今後諸證明其他戸籍上の事務に關し種々面倒な問題が生じない樣此際一人の調査漏もない樣致し度いのであります。

若し遠隔な地方に住んで居て調査員が行けない樣な人がありましたら全家族の姓名、生年月日、配偶者の有無、職業及現住所の六項を普通紙に認めて當館宛至急郵送して下さい。

尙調査用紙に記入の場合は用紙一枚に二十名分記入するのでありますから一枚の用紙に數家族分記入することになります、又記入の都合上一家族にして二枚の調査用紙に亘つて差支へありません

尙調査に要する郵送料以外は支辨が出來ませぬ故義務的に御盡力を願ひます

昭和十年十月十日

在サンパウロ

帝國總領事館

一日宿料六釬レース
歸國呼寄の手續一切無料
九州旅館
水本順太
聖市コンセレイロ フルタード八〇

人類愛善會指定
歸國呼寄の手續一切無料
浪花旅館
宿泊料一日六ミル
聖市タバチンゲーラ十番

和文 葡文の活版印刷
廉價叮嚀調達
聖市イルマンシンプリシアナ二〇
荻原喜五郎
サン・ジヨゼー印刷所

●可愛い人形
マアー可愛いーお人形だこと……ホントーに赤チヤンの樣だわネー。こんな可愛いーお人形がタツタ三ミル位からいろいろあります。
其外ナタール用の玩具類が澤山着荷致しました。

●四輪車
安全堅牢ゴム輪
一、二才用
並製 三十五ミル
上製 七十ミル
特製 百二十ミル
荷造送料 四ミル

●乳母車 折タタミ式
赤チヤンを持つ御家庭には是非一台を…お子さんを連れ御遊びに行くにも御用達にも又野に山に御仕事に行くにも一台あれば至極便利です
並製 百三十ミル
上製 百六十ミル
特製 百九十ミル
荷造送料共

【宛名】
G. KUNIY
C. POSTAL, 987
S. Paulo

國井商店

御値段は御照會次第御一報致します

御利用下さい
此の機會を
CASA PAIVA
Almeida & Almeida
RUA SÃO BENTO, 29
SÃO PAULO
棚ざらへ大賣出し
織物、御婦人お子樣用服、絨ン、布、敷、メーザ掛け
値段大割引き

Telephone,
2-8754
只かけりや
勝手に病氣探し出し
治して行くのが
イーの治療機
NOISHIKI & CIA.
Edificio Sulacap-4°. S. Paulo
C. Postal,
465

Antonio Sucena & Cia.
Rua Florencio de Abreu 25
Telephone, 2-6363 - 2-6364 = S. Paulo

御買求めになる前に
御相談下さい

◇肥料
智利硝石、マモナのしめかす、硫酸加里、硫酸アンモニヤ、鹽酸加里、炭酸加里、外國品過燐酸、石灰質及び溶解性骨粉、一般農業化學肥料及び有機質肥料等

◇殺虫劑
ベルデ・バリス、ベネノゾ、内外硫酸銅 鉛化亞砒酸(粉及びネリ)

◇殺蟻劑及び裝具
硫黄(粉及び塊り)内外砒素、サルバツソン(殺蟻機)、フオルツナ、アグアベアマ、イデアル等
内外製噴霧器、農業用一般機械類あり
―何卒御用命の程願ひます―

聖市 アントニオ スセナ商會
日本人部主任 田中守三

學藝欄

★文藝、美術、音樂等各般に亘る寄稿を歡迎　★數量自由なるも一行必ず拾五字詰　★取捨は編輯部一任　★原稿の返戻保管の責に任じませぬ

短歌雜詠

サンミゲル　德尾舟溪

村雨は通り過けり窓に依り淋しく
雨だれの音を聞くかな
唄ひ飽き蛙もいねけむ聲絶ゆぬ
ざわれも寐む春の夜の更け
水ぬるむ夕の小川や蛙の聲親しく
聞きつ手を洗ふかな
手すさびに繪を書く事もなくなり
て百姓さびしわれと思へや
しゆん〱と湯の沸く音の親しさ
よ心のび〱風呂に浸るも
牛二三今日降る雨に濡れて立つ向
ひの岡はやや青みけり
コケローを渡る風の音朝夕に聞き
つ靜なわがくらしかな
しめり含みガベツタなぞも聞かず
なりて續く長雨に心うむかな
空覆ふ黑雲の上にありと思ふ青空
戀し長雨にして
急がしく日はあり經つもイペの花
咲けるを見れば春は來にけり

藝術のために

＊半田知雄

俺には繪をかく以外に生きる道がないのだ！と思ひつめた時、俺ははるかに二十を越してゐた。かまふものか、ペンキ屋になつたつて百姓や商人になるよりましだ！　俺はその時自分をごまかしてゐやしなかつたらうか？けれどもこのごまかしが私の慰安者であつた。五年、六年俺は繪がかける樣な氣がした。そうだ、俺は藝術家になる、否藝術家だ！すると、そこに芽ねたものが「野心」であつた。戰ひが始まつたのだ。

俺に才能があるだらうか？だが何のためにそんな質問をするのだ？俺に才能がなかつたら繪をかくことを止めるだらうか？

繪をかくことが俺の宿命だ、そこに隱家が出來た。けれども「野心」はげしく隱家の戸を叩いた。立派な作品を生みたい。藝術はその作者の生活環境を超越して一般文化に先きんずることが出來ぬか？

「日本へ歸り給へ！」「パリーへ行き給へ！」

なる程話は簡單である。しかも百人の畫家中九十八九人迄は一度はパリーへ行きたいと思つてゐるだらう。なぜみんな行かないのであらう⁉

「ブラジルにはブラジルの藝術がある！」遂に野心はこゝまでおれを追ひつめて來た。

新來者は我々第二世を未開人あつかいする。「そうですか？ブラジル育ち？」先きの句には失望が表はれ、後の句には輕蔑が響く。

しかもその第二世が、ひそかにブラジルの藝術を創造しようとしてゐるのだ。讀者よ、それは何を意味するか御存知だらうか？

野心は已れ自らを限定せねばならなかつた。が、それは最初、ペンキ屋になるだけでもいゝ、と思つたことに似てゐやすまいか？いゝさ、弱者にとつて、自嘲が慰めとなる樣に……。

だが、藝術は戰ひだ！造型意識にいくらかでも目醒めて來た時、俺は累々と横たはる藝術家の屍を見て戰慄したのであつた。なぜ彼等は鍬を持つて地を耕やさなかつたのか？　俺は？

宿命だと思つたことは、たゞ藝術家でなかつたことを悟るための宿命となるのではなからうか？

シンセリダーデ！そうだ、たゞこの眞心だけがあればいゝ。彼は遂に藝術家ではなかつた。けれども一生涯藝術を求めることに眞心をつくした！

思ひがけないところに「救ひ」があるではないか？

凡人は遂に凡人であつた。それを悟つただけでもいゝではないか？彼は何物をも創造しなかつた。故に彼は社會的に無價値な人間だつた。と簡單に云ひきれるだらうかけれども、そこに「罠」があるのだ。恐るべき罠が！

何が立派な藝術であらうか？ブラジルの藝術家は、ブラジルの自然の中にあつて、斯く考へるのである。

田舍道をとぼ〱歩きながら、俺は全身に何物かを感じて歩みをとめる、眼をみはり、心を澄ましてゐると、自然は今何物かを語つてゐるのだ。君は汎神論者か？と問はれたことがある。そうぢやない、自然の中に神を見たのではない、俺の生活を見だしたのであつた。生活の尊さが今やつとわかりかけて來たのだ。

感覺がにぶつて來るのは生活に對する思索や反省が足りないからだ。畫家はなぜ努力して努力して藝術を殺して行くのか？

血みどろな戰ひ！と云つても鍬を持つて土地をたがやす氣持に等しいのではあるが……。

時報俳壇　念腹選

當季雜（二）

サンパウロ　中野陽水

春めくや手入を終へて庭芝生
サーカスに春めく雨のつゞくなり
銃の音春めきわたる競技場
道の邊に薪切りてあり冬木立

同　加藤芭川

苗木屋に佇ずむ人や春めける
雹やんで春蘭の芽のなかりけり
山陰の蜜柑畑は暮殘り

リオ　水谷卜城

糸遊をくぐりて雀飛びにけり

アリアンサ　齋藤みよ子

蟻の餌と思へど蒔きぬ葱の種
つきまとふ猫投げ出しぬ短き日

同　橋浦いそみ

親猫はあれよこれよと舐めて居り
猫の子のわりなく所望されて居り
轉耕の荷物の中の雛の聲

同　齋藤瑩石

右ひだり子猫抱きて日曜日
椰子の葉に風ののりたる小春かな

チエテ　岡田仙友

自動車の流れ春めき新市街

平野植民地　中村情花

珈琲採る乙女の唄も春めけり

ロンドリーナ　佐々木茂李丘

温む水家鴨すすみて濁りけり

中央線の百姓とサン・パウロ

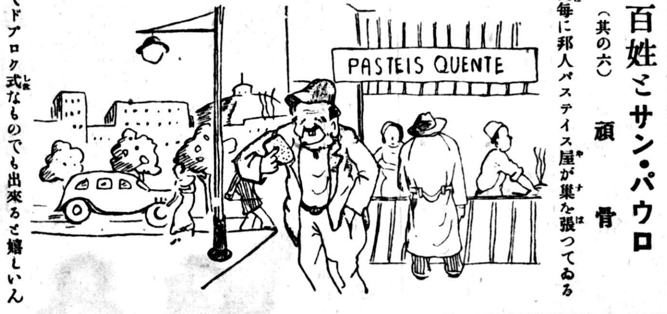
（其の六）　頑骨

ちよつとした曲り角毎に邦人パステイス屋が巣を張つてゐる

パステイス屋

小さい板圍ひの中で白い物を着た人間が油の湯氣を立ててゐると見たら、先づ日本人と考へて差支へない。

こんな失禮なことは言はれない。市場通ひの百姓にはパステイスを食ふことが今も昔も變りない流行の一つであるから。パステイスの立食ひも馬鹿にならぬ格別な味がある。一寸腰かけて茶碗でドブロク式なものでも出來ると嬉しいんだが。



時報俳信

★念腹

（9）

「春めく」は出題が遲れ（郵便延着）行違ひな來らして殘念であつた從つて投句も少數だつたので一括して之を「雜」として發表したその少數の中に中嶋簾女さんを初めとして女流が進出してゐるのは珍らしい。女流には又獨特の、女らしい觀察、女らしい句法があつて、男の眞似の出來ん一種の面白味があるやうに思はれる

昔から隨分立派な句を作つた女流もあつて、蕪村翁なども女流の俳句集を拵へてゐるし、大正年間には虛子先生が大いに鼓吹されて、あふひ、久女、汀女、よりゐ、眞砂子、かな女等著名な俳人が輩出したが、昭和には星野立子さんが現はれて、女流を中心とする「玉藻」といふ立派な俳句雜誌が刊行された。處で此の地にも一つ時報俳壇を足場として、簾女さんを先頭に女流がもつと〱押出してはどうであらう　（九月卅日）

（10）

課題「春眠」の解説に「新歲時記」は曰く

「春眠不覺曉などと詩句にもあるやうに、四季を通じて春の夜の眠りまたは春曉の泥り心地よさは誰も知るところであらう」と。又

春眠やゆうべのままの筆硯　うしほ
春眠や煙上げゐる煙草盆　葉久路

等澤山の例句が擧げられてゐる。此の歲時記といふものは云はば季題の字引で、俳人はもとより一本は座右に備へなければならぬものである。然し之まではこれといふ本がなく殘念だつたが

右の「新歲時記」（虛子編、三省堂版）こそは、文學的な解說と、力選せられた例句との點に、且つ實作本位句作者の參考書たらんとして編まれた點に、最も新時代的な歲時記としてわが投句家諸氏に推擧することが出來る

俳句は古典文藝、傳統的文藝であるといふのは、つまり一つ一つの季題に傳統的な趣味があることを指したのであつて、先づその季題を知ることは本當を云ふと俳句入門以前の仕事なのである。因に「新歲時記」は聖市遠藤書店が取扱ふ　（十月一日）

以上締切十一月十日
當分の間、關圭草氏短册を賞とす
「時報俳句」と表記してノロエステ線ルツサンヴイラ驛アリアンサ佐藤念腹宛送付のこと

野花を賞づる

マリア　開沼貴代

夕暮れてかへる道邊の名無草こゝ
ろひかれて吾がつみて來し
むき居ればほのかなる香り鼻をつ
くうす紫のつつましき花
みないれし小夜の靜けさ名無草メ
ーザに活けてひとりたのしも

南國に寄する

不二山南步

I

蒼穹をガヴイオンが羽搏く
馬上の僕は一層胸を張り
輕く快よい口笛のリズムで
街に出掛ける　—日曜の朝—

II

顔色は黑いが白い齒で
ニツコリ微笑む彼女
今日も野良にエンシヤーダを
曳いてゐた

III

セツカした市街を
赤い砂塵を立て乍ら
カローサがヂヤンヂヤン走る
ソルベタリアの店先きでは
カマラアダ達が
非衞生的なソルベツテを
しやぶつてる

IV

黄昏が迫れば鋪道が賑ふ
南國の市街地は世界人種の
TENRAN—KWAI場だ！

V

夜——椰子の葉を渡る風を
聞き乍ら僕は思索に耽る。

至誠
木村洋服店
聖市オンゼ・デ・アゴスト六十四番（裁判所前）

幣支社員を左記の地方へ出張致させますから何分の御高配を願ひます
北パラナ方面　生駒千秋　三浦四郎
ジヤカレヂニヨ　クリチバ方面　安達秀男
伯剌西爾時報　ソロ支社

美術石版印刷
塩谷實
聖市ボンパストール街一三九（イピランガ）
電話三-〇二九二　郵函二五七四

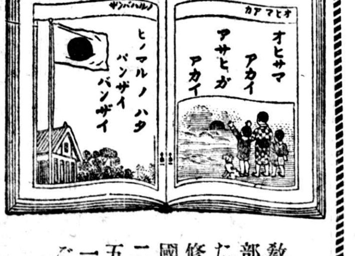
カフエー　アデリーノは廿五年前よりよく働く日本人諸賢より相應好んで出入されてをります
聖市プラサジヨンメンデス七

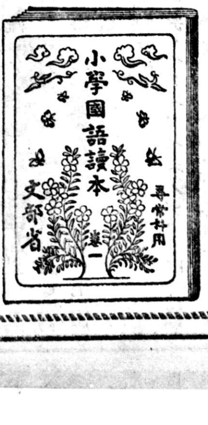
パラナ州海岸セラ・ネグラ
視察團出發
十月三十一日　午後四時
サントス三笠旅館に御集合ありたし
植民地は追日順調に事業進展しつつあります
地區內の車道開け交通愈々便
地積二萬アルケレス
一アルケルに付二五〇釺　四ケ年賦拂
ウニオン植民會社
サンパウロ事務所裁判所横オンゼ・デ・アゴスト街六四　中西周甫
Cia União Colonial Ltda
Caixa Postal, 2073 - São Paulo

★第二回全ノロエステ青年野球大會★
日時……昭和十年十一月一日・二日・三日（雨天順延）
場所……リンス市リンス野球場
出場資格　ノロエステ線一驛一チーム（監督を要す）但し比較的廣範なる驛に於ては二チームの出場を許可することあるべし
尚參加チーム多き場合はゾーナに分ちて豫選をなさしむることあるべし

施行細則
試合規則　朝日新聞社發行の運動年鑑に準ず
審判方法　各チームより一名づつ選出して相互審判とす
試合方法　主將會議に於て決定す
優勝旗　優勝チームには伯剌西爾時報社寄贈の優勝旗を贈る、但し三ケ年連勝チームのみ永久獲得の權を有す
優勝盃　優勝チームには　伯剌西爾時報社子供の園部寄贈の優勝盃を贈る
總裁楯　優勝チームには副賞として總裁寄贈の總裁楯を贈る　但し三ケ年連勝チームのみ永久獲得の權を有す
打擊賞　打擊率特に優れたる者には　伯剌西爾時報リンス支社寄贈の打擊賞を贈る
表彰旗　第二位チームには富士屋運動具店寄贈の表彰旗を贈る、但し二ケ年連勝チームのみ永久獲得の權を有す
費用　旅費、食費は各チーム負擔のこと　但し宿舍は主催者にて無料で世話す
申込所……監督選手名を詳細に記入して伯剌西爾時報リンス支社宛に申込むこと
出場申込期限……十月廿五日限り
主催　伯剌西爾時報リンス支社
★後援　汎リンス青年會　富士屋運動具店★

小學國定教科書


サンパハルノ
ヒノマルノハタ
バンザイ
バンザイ
カアマヒオ
オヒサマ
アカイ
アサヒガ
アカイ


小學國語讀本
尋常科用
卷一
文部省

教科書が全部揃ひました
修身一、二
國讀卷一、二、三、四
五の算術尋一は色刷でございます
値段は御一報次第お知らせ致します
國定教科書伯國販賣所
聖市　中矢商店
郵函二九九五番

急告
兄さん
皆なが心配して居ります
久藏　病氣
居所知らして下さい
ナツセンテ　春吉

PHARMACIA IRIS
Rua 11 de Agosto, 72 Tel. 2-4092
São Paulo
一流醫家より定評ある
イリス藥局
（渡邊銃器店向ひ）

CASA TOZAN LTDA
COMMISSARIOS
PHONE: 2105 e 2106　END- TELEGR- "TOZAN"
Praça Mauá, 25 = Caixa, 911 = SANTOS
珈琲コミツサリオ
カーザ東山
東山銀行部
伯貨定期預金
一ケ年六步
サンパウロ事務所
ルア・フロレンシオ・デ・アブレウ七四-A
郵函五二八＝サンパウロ

小黑板

あくびがしたくてこまつたら舌で上あごか上唇をきつくおさへてごらんなさいあくびがとまります

ハテ奇妙な事よ

見えざる友と語るわが子の姿

これは子供の自然な形です 叱つたり嘲つてはならぬ

子供を注意深く觀察すると三才から六才位までの間は一人或は三人位ひの空想の友を持つて、色々と不可思議な事をします、「これはあなたのよ」とか獨り歩きなのに手を組んでゐる樣子をしたりします、このやうに見えざる友と交渉を持つ子供は多いものです

これについての理由は

一、子供が自分だけの世界を心の中に持つやうになつた事

二、友と十分接觸したい要求はあるが社會生活がうまく行はれないためでその結果空想の友で滿足する譯です

この態度に對しては常に子供に、自分の位置が上で命令的です親密で可愛がりもするが取扱は嚴格です、言ひかへると自分が平常親から言はれてゐる事柄をそつくりその友達に當てはめるので子供の精神生活がよく反映してゐる譯です然しこの事は子供の世界が廣くなり社會生活が發達して自然に消滅するまでは叱言ややゆでは消へぬものです、叱言は反へつて極端に空想を頭に閉じ込めさせ神經病なども頭腦に凡てを閉じこめる事によつて起るのですから憂慮すべき事です、見えざる友との問題は正常な子供の誰もが經驗する事なのですから決して消さうと努めてはいけません

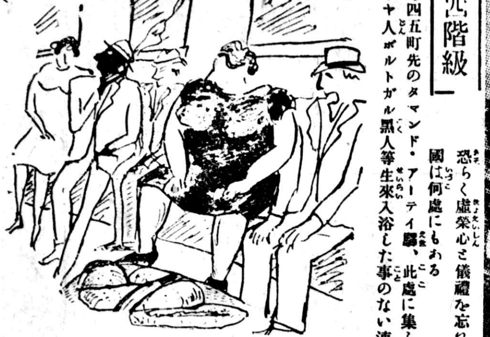
サンパウロの窓

第四階級

牛涎

恐らく虛榮心と儀禮を忘れたら天國は何處にもある

エスタソン・ルス



ルス驛より四五町先のタマンド・アーテイ驛、此處に集ふ野菜作りのイタリヤ人ポルトガル黑人等生來入浴した事のない連中で燒肉の脂の如き體臭の市場だ僅かの野菜を賣つてピンガさかへて何等の憂も束縛も受けないどん底*の天國に所謂刹那主義に白痴の夢に生涯を終し本能と食慾の大悟徹底した生活をしてゐるアルコール中毒の住人がふらふらしながらやつてくる、俯向き乍ら來た襤衣の老婆が腰をかゞめて何か拾つた觀ると煙草の吸ひ殼だ、驛內では眞黑のこ供が銹た罐よりマカロンを引き出して晝食をやつてゐる此處は葛藤も羨望もない、どん底の天國である

毀れやすい

瀨戶物を丈夫にするには

陶磁器を買つてただ水洗ひだけで使ふと少しカチ合せたりするだけで毀れる、これを防ぐには新しい陶磁器を一旦冷水に入れ徐々に加熱し沸騰點にまで達したらその熱湯の冷えるに委せてさましてから使ふと毀れ易い心配もなく同時に消毒も出來て安心して使へると言ふわけです

之だけあれば

あらゆる汚點で除れぬもののない

サボンや揮發油が万能と思つたら それこそ大間違ひ!!

シミ拔には左の七種の藥があれば總て除れてしまひます 揮發油アルコール、アンモニア サボン・アシド、アセチイコ（醋酸）アシド・オシヤリコ（蓚酸）之だけあれば如何ものもとれます

準備 は板の上にシミ拔きの藥品を吸收するやう、タオルか手拭を二つか三つ折り敷き汚點をその上にのせガーゼか脫脂綿、或は刷毛に藥品を濕して拭くのです

乳汁レイテ は湯に浸けたのではダメでアンモニア六七滴と一合の水を混じた液に浸す或はサボン液で充分とれます湯に浸けぬ事が肝要です

泥 十分に乾してキメの細いビロウドのやうな布でよくこすりアグアラス（揮發油）で拭きます

墨 御飯に粉サボンを練り合せたものをつけて揉み合ふか米糠七・重曹三の割合を水でどろどろにして塗りしばらく棒で叩くとよい

インキ アルコールで拭いた後アシドオシヤリコ（蓚酸）を薄めたものを齒ブラシにつけて塗り漂白液を作つて汚點につけ乾いた布で殘りの液を吸ひ取り周圍を濕布でぼかし鏝で乾かせば猶よい

血 大根おろしがよい少量なら唾液が含み水でとれます唾液の中の酵素が蛋白質を溶解するからです

紅 はアンモニアでとれる

果實汁 草花醬油等はアルコール

汗 はアンモニア

肉汁 は揮發油でとれる

手をやいてゐますね!!

父さん！母さん！ 强情な子供の教育法？ 御存じですか

小野眞禪

强情な子供の教育法

父母や教師が色々と注意して育てゝも强情な子供がある、多くは生來で勿論育兒法も關係するものであるが、今ここに强情な子供がゐるとする場合親はこの子の强情をなほそうとして一から十まで子供に干涉したりすると强情がなほるかといふに決してなほらない却つて强情の度は增す、と言つて放置して置いても一層强情になるで方法は？要は寬大で而も嚴であることが大切である、子供の要求は許せるだけ許し又强情を張る機會を作らぬ樣にするなら自然に强情の芽も枯れて行きます若し强情を張る樣な時は親は放任しておくと一定の時をすぎると自然靜まつて來ます、然し寬大にしてやつてもここと言ふ場合は充分に戒しめなければなりません、それで子供を叱るにも個性や場合々々がある事に注意してやるようにして下さい

子供の叱責法

親や教育者が子供を叱る時の心の狀態を考へてみると決して一樣ではない多くの親や教育者は哲學者の樣に惡事その物が惡いと咎める人、(二)人のみせしめに叱る人、(三)以後再び繰り返さぬ樣にと思ふて叱る人とある、この三つの中で(三)が最教育的ですそれは(一)は幼稚な子供に理論的な事は解らず恐怖にしか感ぜぬ(二)は惡くないがみせしめに叱ると却つて母の行動に反感を抱き妙にひれくれて來ます(三)は子供の將來を憂ひ愛する母の祈の心から出たので最教育的であります（續く）

病人には特によい山羊の乳を勸めます

―カロリーは牛乳以上―

山羊乳は昔から健康なものは勿論老人小供や**病人**に用ひられてゐます、最近小犬を材料に山羊と牛の乳で實驗した所その結果、牛乳と同樣に成育しますが山羊の乳は强度の貧血を起しヴィタミンDの缺乏症を起します レトゲンで**檢査**した所立派にヴィタミンDの缺乏が證明されこれに對し牛乳も貧血は起すが山羊程强いものでなくヴィタミンDの缺乏はありません、山羊乳で乳兒を育てると貧血を起す事は旣知のことでヴィタミンDの缺乏は今が始めて解つたのです、この缺乏は大人も結核に罹つたものを飲用してその子に淋巴腺腫脹を起す心配もありません、でDの缺乏に對して？は育兒の場合は日光にあて鷄卵や肝油等Dに富んだものを與へ、乳を紫外線にあてると乳中にヴィタミンDが出てくるしこうした乳で育兒するなら缺乏症は起りません、若し大人がDの缺乏に罹ると骨軟化症小供はせむしとなります、そして齒の生出が遲れます故に山羊乳育兒の場合はこのヴィタミンDの缺乏を防ぐ爲に他のDを含む食物を與へなくてはならない

そこで山羊乳は牛乳に劣るかと言ふとDこそ不足してゐますが**脂肪**は牛乳より約倍もあり病人には大變都合よくしかも消化吸收がすぐれてゐます、その上山羊乳は結核に罹る事が少ないので牛乳の如く恐る可き事はありません

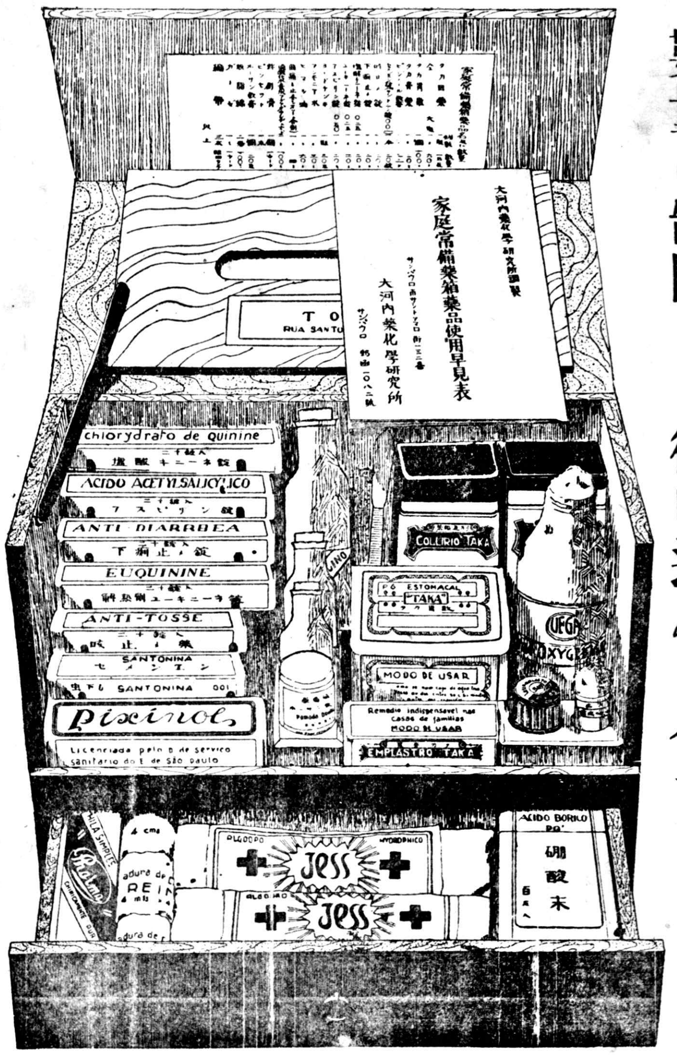
目下同仁會より參拾ミル補助の特典を以て

發賣中

大河內藥化學研究所獨特考案

家庭常備藥箱

數量に制限あり御申込みは今すぐ！



定價七十ミルレースの內同仁會より三十ミル補助…荷作り送料共…

一箱四十ミルレース也（但し四百五十六箱限り）

家庭治療と應急手當には是非此れだけは必要です何時どんな時にどんな災難が起るかわかりません此れ一箱あれば醫者が來るまでの應急手當、家庭治療には殆ど不自由なく取揃へられて居ります

家庭常備藥箱內容

胃腸藥
目藥
皮膚病藥
デキモノの吸出
オキシフル
絆創膏
齒痛み止め
鹽酸キニーネ
ユーキニーネ
アスピリン
下痢止め
ヒマシ油下劑
咳止め
セメンエン蟲下
ホーサン軟膏
ホーサン末
ヨヂムチンキ
アンモニア水
ガーゼ
脫脂綿
繃帶
ピンセット
及び家庭常備藥箱藥品早見表小册一部

同仁會宛名
DOJINKAI, C. P. 2976 S. PAULO

ご注意

旣に以前發賣中に家庭常備藥箱を御購入爲された方にして或藥を服用し盡し其の藥品の不足して居るものもある方は至急補給して下さい。一つでも藥は不足してゐると思はぬ時に取返しの付かない失敗に終る事があります

補給藥の値段は常備藥箱に添附の家庭常備藥箱藥品早見表の卷末に記入してあります

★御注文は直接同仁會へ★

製造元
大河內藥化學研究所
サンパウロ市　郵函一〇二八號

アマゾンへの進出は果して無謀に非ざるか（四）

アマゾンを聽く會

語る人々（寫眞後列左から）鈴木記者、東海林享氏（在植一年）中村七次郎氏（四年）小西茂氏（七年）S・K氏（四年）尾形父（三年）長野實氏（三年）梅木父（二年）梅木秋二氏（二年）有馬記者、梅木次郎氏（二年）尾形滿一氏（三年）他はその家族（全部南拓アカラ植民地）

場所　サントス市潮ホテルのサロン

時　十月十二日（土）

一、宣傳と違ふ

記者　早速も伺ひいたしたいと存じますが、あなた方がアマゾンに入らるゝ事は會社の宣傳も餘程あつたでせうが、成功の可能性があると思つて入られたのですか

尾形　そうです、會社の宣傳が餘りいゝものですから、これなら成功出來ると思つて入植した譯です、六百圓會社に支拂つて船賃などは政府から補助されて來ました、入植當時は會社も金は貸して呉れましたが、六百圓の程度迄です

記者　それ以上貸して呉れませんでしたか

尾形　貸して呉れませんでした

記者　要するに宣傳に釣られたのですね、尾形さんは廣島ですか

尾形　私は廣島からです、廣島の宣傳は實に甘い事許りで、米は三回もされ、カ、オは三年で收穫が出來るといつてました

記者　然し農作物の平均收穫高の表はあつたでせう、つまり三年位辛抱すれば斯ふなるといふ樣なものですな

梅木　あるには在つた樣ですが、植民さへ金を六百圓だけ出せば植民となつて行けるし、行けば米も棉もカ、オも取れるから少しは金も殘ると思ひました、借金などは考へても見なかつたのです

尾形　それですから入植さへすれば金も取れると思つてまして、國を出る時には何でもかんでも人にやつて來た始末です

記者　然し入植するまでには植民地からの通信はありませんでしたか

尾形　宣傳は棺脇豊市氏がしたものですからスッカリ信じ切つて來たのです、棺脇氏の手紙が餘りよかつたので迷はされたんです

稻の出來榮の寫眞などは他所の寫眞を見せて居た樣ですし、養蠶などは出來ません、出來てもそれは特種の家で出來た位です

記者　尾形さんは何家族で入植したのですか

尾形　十七家族ですが三家族殘つて十四家族で出て來ました

記者　日本から來る時船の中では何かゴタゴタはありませんでしたか

尾形　希望に燃ゐて居たから何もゴタゴタはありませんでした

梅木　僕の考へではアマゾナはサンパウロと比較して未開の地であるから却つていゝ事もあると思つて來たのです

二、上陸第一歩

記者　大アマゾンといふ言葉で誘拐されたんですな、それから愈々植民地へ行く時は？

尾形　小さい七十噸許りのヴアポールで行くのです

記者　ベレンから幾日かゝりましたか、アカラまで

尾形　ベレンからは十二時間許りでした

記者　それから直ぐ入植出來るのですか

尾形　其の日入植するのです

記者　道路は？

尾形　立派に出來ては居ります

記者　入つてからの生活資金などはどうなるのですか

尾形　勿論かゝります

梅木　僕等は家を建てる板代丈けでも五百ミル以上かゝりました

板は割つても釘が要ります

尾形　一コントの家を建てるには五百ミルの釘代が要ります

板でも悪い物で一枚一ミル、それに運賃が一ミルかゝります、會社から分けて貰ひます

三、生活費

記者　落付いてから今度は生活資金がいりますね

梅木　要ります、僕等の入つた時は丁度デルーバの時で時期はよかつたのでした

記者　收穫までには半年はかゝりますな

尾形　其間全部會社から借りなければならぬのです

記者　入つてから高い板や釘を買つたのではやり切れなかつたでせうが、最初何をやられましたか

尾形　矢張り一年は米でした

記者　マツトは大きいですか

尾形　大きいです、直徑三メートルもある樣な大木も珍らしくないです

記者　河はどうでしたか

尾形　入植當時は絶對河には行かせませんでした

四、最初の米作

記者　先づ米を初めやつたですか

梅木　外に何もありませんでしたから米を始めました

記者　セツカになると米も出來ないといふぢやありませんか

尾形　セツカもですが山が燒け損なつて出來ない事があるのです

記者　其年の天候にもよるのでせうが、收穫の程度は

尾形　勿論です、一町歩の土地に米をやるまでには百十ミル位はかゝりますし、燒け損ふと其上八十ミルもかゝります、そして出來る米は僅か七俵か八俵それを一俵平均十ミルに賣れるとしますと、一町歩の米作をやつて結局百ミルも損をするといふ有樣です

記者　一番よく出來た所はどれ位されましたか

尾形　三十俵位で平均は二十五俵です、今年は二十俵行きませんでした

記者　米の質はどんなものですか

尾形　良くありません、此處に持つて居りませんが、ウソではありませんから、持つて行かれて一つ上つて見て下さい、聖州で食べる米はアカラのもち米です、よくねばつて美味しいです、そして一月も時期が違ふと出來ません

記者　何時頃植付けますか

尾形　十二月から一月、或は二月頃までゞ、收穫は五、六、七月頃です

五、野菜も駄目

記者　米の外に野菜などは

梅木　野菜など作る人はありません

記者　フエジヨンなどは？

小西妻　フエジヨンも毎年作つて見ましたが毎年失敗でございました

尾形　あちらのフエジヨンは下から一サヤ宛ウレて行くから一つゝモイで採らなければなりません、それで手間にとられて仕舞います

記者　すると土地が悪いのですか

小西　土地が良い位なら何も出來るでせうが、何も出來ないところを見ると土地は悪いですね

梅木　燒いた初年度はよく出來ますが、二年三年からもう出來ないのです

六、害虫ゲラ虫

尾形　ゲラ蟲が居つて駄目です、あの這つて歩く蟲です、あれが澤山居つて稻もなにも皆な喰はれて仕舞ひます

小西　野菜でも稻でも何でも喰ふ奴です

尾形　それで野菜の苗などは箱の中で育てゝ畑へ植ゐます

梅木　土地が古くなると何も出來なくなりますから、仕方なく毎年新しい耕地を開拓して行く譯です

記者　何町歩蒔いて幾何收穫といふ判きりした豫想は？

尾形　人々によつて違ひますが、大體損です、人を傭はずに働いて一日二ミル五百から三ミル位に外つきませんから結局損なんです

記者　米の跡は何を蒔きますか

尾形　それ丈けです、また新しく拓いて米を蒔くのです

梅木　そうです

記者　最初は米、二年三年となると、そこはどうしますか

尾形　豚でも飼ふ爲めマンジョウカなど植ゐます

南拓の切符

七、カ、オ…は？

記者　カカオなどは？

尾形　植ゐました、私は二千本許りやつて見ました

記者　大分大きくなりましたらう

尾形　二年位ですから駄目です、三年四年となると皆な枯れて仕舞ひます

梅木　カカオは三年目からなります

小西　皆な枯れて仕舞ひますから

梅木　これも人手がなければ駄目です

小西　私は十五町歩も植ゐ付けて見ましたが捨てゝ來ました、採つたものを會社へ賣りに行く、途中でマレッタ熱を出し、其の金は藥代といふ始末です

記者　然し出來る事は出來るのでせう

小西　出來ても大概は枯れますね

尾形　變なものでカカオは家の附近は不思議によく出來ますよ

小西　社長さんの云ふ通りになつて居ましたが駄目でした

記者　カカオは幾何位しましたか

小西　一つがまあ二十レース位です

記者　それは何處へ賣るのですか

尾形　耕地から六キロもある會社へ賣るのです

記者　會社ではそれをどうするのです、工場でもあるのですか

尾形　工場はあつても今は使用して居りません、只今は各個で製品として賣るのです、製品と申しましても、醱酵と乾燥だけです

記者　會社にある工場といふのは何の工場ですか

尾形　カカオを醱酵させる工場です

記者　粉末にするのではないのですか

尾形　それにするのでせうが、今は只乾燥したもの丈けです

記者　會社はそれを何處へ賣るのですか

梅木　賣つてる樣子は見ゐません、多分捨てゝ居る位でせう（笑聲）

尾形　でも二サツコも三サツコも出るのは稀です、私などは極く少しでした（續く）

北伯のパイオニアとは眞平

これがアマゾン色なんです

冷い水で初めて蘇生した

……と脱出者は語る

久しぶりにリンスの佐藤一郎氏の耕地を訪問する、折柄大雨に降り込められて、空しく同氏宅の二階のソツフアに怨めしい天を仰いで徒然に苦しんで居ると丁度そこへ最近アマゾンから出て來たといふ三家族の人たちが見ゐたので、幸ひアマゾンの話をきく機會を得た

其の三家族の人達は親も子も青年も皆な一様に、青黄色の脂氣のない顔をして居るので

〃其の顔色はアマゾン色ですか〃

と訊ねると

〃そう言はれても仕方がありません、實は向ふでマレッタにとつ付かれたんです、産兒が一ヶ月後にマレッタの豫防注射をするのだから堪まりません

日本から來て一年位は、可成仕事も出來ますが、二年たち三年たつと、段々力が衰へ、五年、七年の中には死ぬ人が多い様です

私共も早く氣が付いたので、南拓の事務所の人々には、氣の毒な程無理をいふて、やうやく聖州へ來て、冷い水を呑んで、腹の中まで涼しい氣持ちになりました

これで命丈けはどうやら助かつた樣な氣持ちになつて安心しました

水が冷いといふのは、をかしな話の樣ですが、實際アマゾンの水は井戸水は皆な二十七八度あるんですから、知らない人がきくと嘘言の樣に思ひます

自分達は大丈夫としても、殘留者達をあの地獄の樣なところから引き出してやる事が我等の義務の樣に考へられます

此間も聖市に、二三日滯在して居りますと、アマゾン行の入植者二家族に出逢ひましたが、南拓も何と思つて居るのでせうか、最初の中は知らんからと言ふ事も出來ませうが、今となつては駄目といふ事が解り切つて居るにも拘らず無理に人を入れるなんてヒドイと思ふ

あちらに、テツキとした農作物一つ有るでなし、氣候も悪いし、衛生方面も零だし、アマゾンに何一つ好いといふものがないと言はれても仕方がない、敢て南拓の悪口を言ふのではない全く事實なんですから……〃

一同は、元氣のない顔つきで交る〳〵語つてゐた

Dr. R. Uchida
R. Manoel Goulart 76
P, PRUDENTE
Tel. 150　C. P.248

同仁會地方醫局
ドトール　內田利藤次
ソロカバナ線プ・プルデンテ市マノエルゴウラルト街七六
郵函一二四八　電話一五〇

TRADE MARK
特製　品質　村木　厚板

風呂釜　バケツ　製造元
ブリキ細工一切
卸小賣
工作所
村木美佐夫
リンス市本通り
アベニーダ　セッテ　デセッテンブロ七三

金原式電子治療器
專賣特許二二四二九　假番號一二五五三

人生の幸福は健康より　好機は今御註文は即刻
C型四百釬　J型參百釬　L型貳百釬
難病擊退　カタログ進呈

今や壓倒的人氣を獲得して斯界の寵兒となれる……

本器は農村各位の爲め特に意を込め、治病上學理的に物療醫學の粹を納め、實用上平易に且つ經濟的に考究して製作す、既に試みられたる各位、電療士、並に病院に於ける試驗の結果優秀無比と銘を附され、眞に家庭重寶器として

▲合理的最低廉價で……
代表的優秀品として出現す

【營業所】
バウルー市ベンデイランテス街三ノ五五
金原電氣工業舍
仝ウロアンベツツア街四ノ四

REIZO HORIMOTO
Cirurgiao Dentista
Caixa Postal 46　L. Sorocabana
P. WENCESLAU

齒科醫
堀本禮造
ソロカバナ線
プ・ウエンセスラウ
郵函四六

皆様の御店
井上呉服店
プ・プルデンテ市

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6-35
BAURU'　E. de S. PAULO

何時にても左記の處で診療の御需めに應じます
醫學士　齋藤等
バウルー市
インコンフィデンシア街
六ー三五
電話……二五九一

【診察時間】
午前九時より午後五時迄
毎週木曜日午前
カフエランヂヤ出張
北大醫學士
今田求
リンス市ピンテウンデアブリール
オスピタール街角
電話一四三ー郵函二〇三

DENTISTA
齒科醫
岩尾民三朗
ノロエステ線ピリグイ
コレゴエレジオ
郵函……一六〇

Cocito Irmão
RUA PAULA SOUZA, 74
TELEPHONE, 4-9187 - CAIXA POSTAL, 275 - S. PAULO

噴霧器
〃プラッツ〃

噴霧器の御選定は最も堅牢能率優秀なる獨逸製品有名な『プラッツ』印を……

攪拌器付
攪拌器無　二種

伯國最大直輸入元たる當店は常に最低の値段にて御需めに應じて居ります
其他內外國製品各種部分品も取揃へて有ります

コシト・イルモン

NIPAK SEIKWA

當社製菓何れの雜貨店にもあります
日伯製菓と御指定下さい
懸賞募集に依りますキャラメルも近々皆様にお目見得致します
初戀の樣な味を持ちまして

ソロ線アバレー市
日伯製菓合資會社
郵函　四八

日伯製菓

清潔叮嚀親切を旨として入植視察者へ便宜を計ります
アサヒ旅館
伊藤新吾
ソロカバナ線ランシヤリア驛前【郵函五四】

★最も經濟的で滋養に富む
大和せんべい
リンス　山本製菓所

▲大工道具
▲切れ物一切
鍛打宗貞の刃物
製作所　リンス市
郵函二〇三　藤原宗貞

ピンチに快打したリンス支社のヒット

期待される第二本目！

第二回全ノロエステ青年野球大會

明治節に

昨年、移民問題のあふりをうけて、ともすれば退嬰的になり勝ちな邦人社會に、從前の活氣と浩然の意氣を再燃さすべく、スポーツに對する渴望の聲しきりと昂まりしとき邦人の勢力中心地帶とも云ふべきノロエステ線に在る我がリンス支社は、深く期する處あつて明治の佳節をトし、「全ノロエステ青年野球大會」を開催したが、これぞまさに、ピンチの邦人社會にカツ飛ばしたわがリンス支社のヒットであつて、在伯スポーツ界に一大エポックを劃し、野球史上に燦然と特筆大書せられたが—既報の如くリンス支社は本大會を例年の催事として在伯スポーツ界に贈り、今その第二回目たる全ノロエステ青年野球大會を擧行して第二本目の快打をはなたんとす快なる哉

酒亂か厭生か

春に狂ふ剃刀

家族に捨てられ自殺

チエテ移住地の慘劇

十日朝アラサツーバ驛頭で、いたいけな女の子と、四つ許りの男の子を伴れた年の頃三十五六歲の女と、七十歲許りの老婆が、一通の電報を片手にさめざめ泣き崩れてゐた樣子をきいて見ると、この女はチエテ移住地バラポニータ區在住の前原花藏(三七)假名=の妻リン(三五)利夫、イシ子の二兒及び花藏の實母イツ(七〇)假名…不遇歎の一家であつた

花藏一家は三年前渡伯して已に二兒まで授かつた仲なのにも拘らず花藏の酒亂から絕えず家庭を紊亂させて居り、呑めば妻子を毆る蹴るの亂行、妻は度々家出したこともあつたが其都度人が仲に入つて仲裁して吳れるので、不和ながらも不安の生活を續けて今日に及んだが、最近に及んで夫花藏の酒亂が一層激しくなつたので、流石の妻子も居堪まらず、去る四月界隈の人々默認の下にアラサツーバに家出して仕舞つた、花藏の實母も我子ながら餘りの暴行に呆れ果て嫁や孫に手を引かれ共に家出をしたのであつた

ところが、九日チエテ移住地發の電報によると、花藏は自殺を企てゝ果さず目下瀕死の狀態にあるから不取敢歸宅せよといふのであつた、一時は花藏が妻子を呼ぶ手段ではないかと疑つても見たが、向ふから來た人の話によると事實だと知れ、今更不行狀の夫ではあるが死なれて見れば世間の噂もあり落膽して居るところと判明した何でも花藏は妻子が家出してから自暴自棄に陷り、四日も五日もヤケ酒をあふり、剃刀で咽喉を切り苦悶中近所の人から發見せられたが心臟痲痺で遂に絕命した譯、因に實母は獨り淋しく十日朝の汽車でチエテ移住地に向つた

拳：銃：亂：舞

倒された父の仇

「カマラーダを射る」

ピンツラ耕地の武勇傳

去る八日北西線カフエランヂア驛ノーバ・ピンツラ耕地に起つた殺人未遂事件、同地在住の花井逸雄(四六)はカマラダ伯人某と金錢上の事から激論を交はし、感情に狂つたカマラダ矢庭に腰間の惡鬼、ピストルを發射し、花井は血に塗れて其場に倒れた之を見た花井の息子、父の仇思ひ知れと護身用のレボルヴエを持ち出し逃げ出すカマラダに追ひ擊ちすれば彈は狙ひ狂はずカマラダの腹部に命中して擊をたてゝ打ち倒れた、負傷した花井は直にリンス市に送られ目下治療中、生命には別條なしと

伯國から亞國へ

密入國邦人二百人

亞國領事館もてあます

二歩制限以來伯國に見切をつけたものか勇敢にもブラジルから國境を脱出し、パラグワイ、ウルグワイ等を通過して亞國へ流れ込む邦人最近特に多く、亞國領事館の推定では二百名を下らないだらうといつてゐる

そこで內務省と警察側では之等を取締るために身分證明書を與へぬ事に決定した由、亞國では之の身分證明書（イデンチダーデ）がなければ何んな仕事にも就く事が出來ないため、折角冒險的に密入國しても日陰者として過さればならぬ譯で結局本人の損失だと亞國からの通知があつた

元は密入國して來た者でも領事館では屆出であると簡單に身分證明書或は國籍證明書を與へてゐたが今は絕對に與へられない事になつた由だから、そんな計畫でもある者は然るべく思ひ止まる事だ因に亞國の領事館では亞國へ來るなら堂々と正面から來て貰ひたいと云つて居る

十一月一日

來る十一月一日は畏くも、母國熱田神宮の遷座祭であるので、當伯國に於ても日本官廳は休業して奉祝する樣リオ大使より當地領事館へ指令があつた

エチオピアが何うなろとおれらの野球が……

北西に沸騰する大會熱

記錄を辿る 1

第二回全ノロエステ青年野球大會開催の報一たび傳はるや「待つてましたッ」とばかりに擧る歡聲分けても地元リンスの市內は、凱旋の報でも手にした樣な歡喜の渦巻だ今まで話題の中心だつた伊太利とエチオピアの戰爭なんかどこへ行つたかプッツリ消ねて、今は野球の話でもち切りだ

▽……

「たい、今度は何處が優勝すると思ふ？」「勿論アリアンサだ」「いや、ビリグ井もやるぜ、リンスも今年は……」氣の早い連中もゐたもの、もう優勝チームの取沙汰だ——これは街頭で拾つたファンの會話

▽……

然しそれほど待望せられてる大會なのだ、ブラジルの「甲子園」ブラジルの「六大學リーグ」だ、では、今この歷史的大野球戰—第一回全ノロエステ青年野球大會の記錄を繙いて見よう

▽……

參加出場したチームは、古豪アリアンサを筆頭にビリグキ、カフエランヂヤ、プロミツソンそれにグワイサーラ、ドラードと地元のリンスを加へた六チーム（最初に七チームと報導したがチエテ棄權した爲め六チームであつた）そして之れ等古豪、新興の六チームが三日間に亘つて、互に鎬を削り覇を爭つたのであるが、これは實に在伯野球史上空前の大戰であつた、そして遂に、決勝戰にて新興のビリグキを五對〇で葬つて凱歌を擧げたのがアリアンサである（つゞく）

日本病院資金

四日で廿コントス

吾等が病院資金募集！ノロ線のトツプを切つてグワランタン驛の重鎭、石川、高岡、塲諸氏が起つて獻身的に奔走、四日間で約二十コントスの醵金を得た由、役員連も豫想以上なのに此地方植民者に感謝して居る

リオ・グランデ

邦人四人を呑む

死體二名發見

去る九月十四日モヂアナ線イツペラーバ驛ラゴアリンパ在住の稻田繁喜、佐久間忠雄、山口廣則、田山季人の四氏が、リオ・グランデで遭難溺死した原因未だ不明なるも小舟の顚覆によるものであらうと推察されて居るが當時界隈の邦人は申すに及ばず、多數の外人まで應援して死體の搜索に努力した結果二名丈け發見したが後の二名は今猶不明となつて居るが、搜索の術もつきて此程一時中止した由

さ、アツシリア坊主だといふ男が日本官憲の紹介狀とかを提げて、國籍不明の同胞を歸國させるのに金が不足だから應分の寄附をしてもらひたいと、邦人の家々を廻り步き、あつちで百軒、こつちで二百軒と集めて居るが眞實かどうか日本の官憲は果してそんな紹介狀を書いた事があるかどうかといふので直ちに當地總領事館で調べて見ると全然そんな紹介狀など書いた覺えはないとの事、邦人は充分注意すべきであらう

＝十六ミリ＝

△掛聲ばかりで終るかと懸念されたバウル驛が愈々來年早々から三

一寸手を出した

大統領の紙入

曲者は札付の掏摸

去る十二日リオ見本市のイナグラツソンに多くの政府要人と共に臨席したゼツリオ・ヴアルガス大統領、見本市總裁の案內で場內を隈なく觀廻つて居ると、突然怪しい男が人込に紛れて大統領に近づきいきなり大統領のボルサから紙入を拔取つて逃走せんとした折柄目早く之を認めた場內係の一警官直ぐに賊を其場に取り押へて警察に連行すると、此の大膽不敵の曲者は前科者のノベルト・フランシスコ・ジヤメンといふ札付き者であつた由一國元首の紙入を掏り取るなど、は全く珍らしい出來事である

珈琲地帶

北パラナの土地

珈琲地帶としてブラ拓が最大級の力を注いでゐるトレスバラス移住地は今年は積極的に宣傳に乘り出し多數の契約者を見たが去年からノロ全線の代理人に指定された宮坂實郞氏丈けでも大した數に上るらしい、宮坂氏は〝珈琲地帶の事はノロエステが一番解りが早い〟といつて居る、棉々々と騷ぎ立てゝる現今珈琲地帶に本陣を構はんとする人々の多い事も見逃せない一傾向である

乞食坊主に

騙されるな

最近ジユキア線からの通信による

ソロカバナ線

列車顚覆の椿事

即死二名　重輕傷十三名

去る日曜日(十三日)午後一時半ソロカバナ線列車Ｎ六號はルイス・ガマ、サルガード兩驛間二百十九粁の地點で機關車顚覆、後繫の三等客三輛も一緒に顚倒、三等車は折柄乘客滿員にて、之が爲め即死二名、重輕傷十三名を出した大椿事を惹起した、急報によりてボツカツー、コンシヤ驛より救援車を急派、負傷者を收容した、顚覆原因は極力調査中なるも未だ詳かではない

優勝盃と打擊賞追加

役員の一部訂正

もの凄く沸騰する大れて、本社子供の國[illegible]の優勝盃と、リンス支社寄贈の打擊賞を右全ノロエステ青年野球大會の賞品に追加することになつた

尙、既報の役員名中、菊地圓平氏を安瀨盛次氏に訂正、中須矢吉氏は誤りなりしため茲に取り消す

階建のモダン姿の工事に着手する由、右隣で驛前の地價は一躍三倍に飛び上つた

△リンスの東洋マカロン今度芭市に支店を出して他線進出の計畫、支店長は長澤君、東洋マカロンは外人にも好評

△芭市の日本料亭、北極近くの樣に半年開いて半年休業、尤も棉の出ない時は必要ないかられ

△カフエランヂアの富士山印、藤澤醬油正月用特製の生一本を邦人家庭に備へて貰ふと目下發賣中、面白いことに最近外人のレストランテからごし〱注文が來る由

△マタラーゾが日本製オートバイ（價額四コントス）を購入して盛に聖市內を乘り廻して宣傳してゐる樣子、最近大量輸入する噂もあるが品物はトテモ確りしてゐそうな

第三回　學生聯盟總會

一、場所大正小學校講堂

一、時日來る十月廿日（日曜）午後二時

父兄及び中等學校以上の邦人全學生の來會を望む由

△伊エ紛爭でラザオ屋さん近頃ホク〱もの、なる程れ

△棉作連中も樂ぢやないらしいです、借金は月一分實棉にはアロバ五百レース差引かれるんださうですが、それでも棉は結構儲かるんださうですから偉いもんで

社告

拜啓各位益々御隆昌之段奉賀候陳者弊社員中川忠吉を購讀料集金の爲貴地方に出張致させ候間同人參上の節は何分の御高配を賜り度く奉懇願候

伯剌西爾時報社

サントス
サントスージユキヤ線
レヂストロ
セツテ・バラス
方面購讀者諸賢

最新型
技術本位
大阪屋洋服店
森 隆一

廣告

本會は去る九月五日の役員會の決議に依り左記の諸氏を顧問、正副會長、第一第二會計を決定仕り候間此の段廣告候也

顧問　中野巖
會長　杉本芳之助
副會長　木村清八
第一會計　菅讓一
第二會計　村上浩資

昭和十年十月一日

サンパウロ日本人會

ルア・コンデ・デ・サルゼダス街二五五

謹啓各位益々御清祥之段奉大賀候陳者私儀今回當地に出張左記の場所に於て丁寧に診療に應ずべく候間何卒御用命に預り度く御願申上候

十月十四日

場所　出張所　コンデ街八一　サンパウロ市

本院　モジダス市驛前　郵函五三

小原齒科醫院

小原數太
同　巧

鍼と灸

◉**難病者**　來りて其の眞價を知らる　全快請合　治療の相談に應ず

本院　聖市ピニエイロ街フエルナンヂアス二十七番

出張所　サントス成功館　毎週—土、日、月定期

布袋流本家
鍼灸醫電療學士
新納延齊

◉**効績**　解剖生理醫學應用　二十年の久しき實地研究による　體驗とを以て現在難病者を救濟しつゝあるは茲に四年不動の誇なり

製菓業諸雜役に堪得る獨身青年三名入用

求人

十八才以上三十才未滿　◇身体強健にして將來製菓業に志望ある方

詳細は面談又は書面にて

ソロ線プ・プルデンテ市

山下製菓所

夫　勇儀（リカルド）　長々病氣の處藥石看護も効なく去十三日午前十時十分親宅に於て遂に死亡致しました

翌十四日午前九時半出棺アラサ墓地に埋葬致しました　此段生前辱知諸彥に紙上を以て御報知申上げます

送葬の際は遠路態々御會葬被下且多大の御香華を賜はり御方々樣にも不取敢茲に御禮申述べさせていただきます　尙來る十九日土曜午前八時サンゴンサーロ寺院に於て亡夫の冥福祈を致します

千九百三十五年十月十五日

聖市
妻　丸野ギレツテ
父　丸野政義
母　同　夏子
次弟　同　功

御禮

稻田繁喜
佐久間忠雄
山口廣則
田山季人
の四氏

去る九月十四日リオ・グランデ河にて遭難の際は早速御駈付け死體搜索に日に夜を繼ぎ多大の御努力賜はり只々感謝の外なく候就ては一々參堂厚く〱御禮申上ぐべき筈に候得共取込中其意を得ず乍失禮以紙上御禮申上候　敬具

昭和十年十月九日

稻田繁喜　長男　生男
同　弟　安喜
親族代表　金水好男

御會葬御禮

モヂアナ線イツペラーバ驛ラゴア・リンパ

稻田繁喜
山口廣則
佐久間忠雄
田山季人
の四氏は

去る九月十四日リオ・グランデ河に於て不慮の災難に遭ひ死亡致し候こと此の上もない痛恨事に御座候

埋葬式は皆樣の厚き御同情のもとに九月二十八日イツペラーバの共同墓地にて相營み四氏を埋葬仕候が其節は農繁期御多忙の處且つ遠路態々御參列下され候上多大なる御香奠を頂戴仕り御芳情有難く感泣の外なく候就ては一々拜趨御禮可申上筈に候得共取込中其意を得ず乍略儀以紙上厚御禮申上候　敬具

昭和十年十月九日

稻田繁喜長男　生男
同　弟　安喜
金水好男
親族總代　福田正行
同　長谷川末記
同　田村清九郎
同　石坂幾太
友人總代　蓑田數男
同　高橋達太
同　稻積定喜
同　下川應輔

さんざ時雨 （23）

（禁上演映画化）

一龍齋貞喬演
北富三郎書

（十九）

市「ウーム、イヤそれで判つたが此物の手紙は誰のだ」

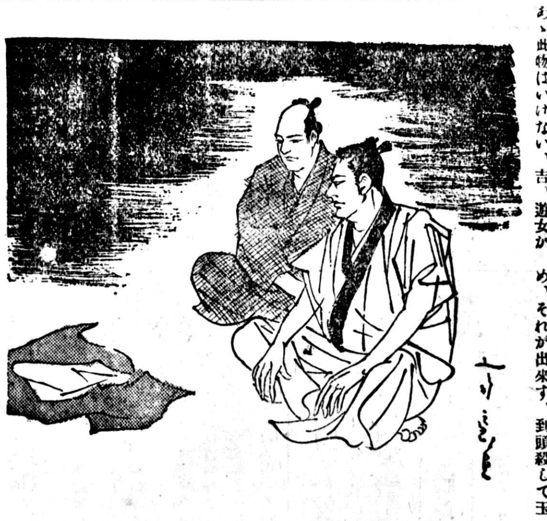
と云ふと吉藏が深谷に對ひ

吉「先生、一ッ讀んで見ておくんなさい、小哥は字が讀めねえから、こいつは余程盗つて來めねと思つたんですが、ままよ此の袖を持つて來る序でだ、持つて行つてやれ、又何かの役に立つだらうと思つたから持つて來ましたが、どんな事が書いてあるか、まさか女郎の手紙ぢやアねえと思ふが……」

新「どれ見せろ……ウーム」、

春太郎さままいる、きみより……

あゝ此物はいけない、吉、遊女から來たふみだ」



吉「エゝやつぱり女から來た手紙ですか、そいつは大失敗だ、でもまア宜いや、一ッ讀んで聞かしておくんなさい、小哥は隨分女には惚れられましたが、未だ女郎などから手紙を貰つた事はねえ、尤も俺が讀めねえのを向ふでも知つてゐるからな……」

新「宜しく讀んでやる、だが一體此の二品は何處から手に入れて來た、貴樣も自然坊と綽名を取つたやくざ者だ、他人の手紙など持つて喜んでゐるやうな奴でもあるまいに……」

吉「先生、冗談ぢやアございません、幾ら吉は馬鹿でも他人のふみを持つてそれで喜んでゐるやうなさんまちやアございません、親分此の片袖と手紙を持つて來るには、然う云ふ譯があるんでございますよ、まア聞いておくんなさい」

と物語り出した、それは次のやうな話、飛彈の高山に實の五兵衛と云ふ乾分の二百人も持つた大親分がゐた、そこへ吉藏が草鞋を脱いで厄介になつてゐた、と今から二ケ月ばかり前にこれへ流れこんで來たのが、信州岩村田の生れで春太郎と云ふ若者、上松田の兼藏の乾分になつてゐて、大塚がお藤を攫つた時にも此奴大骨を折つた所でお藤を殺したに就いて、喜左ヱ門を殺した時と同時手を貸した者に百の禮金もしない、是は出さぬも尤もで、喜左ヱ門を殺したのも原はお藤を自己の妻にしたいため、それが出來ず、到頭殺して玉なしにして了つたこと、吝な代官ですから「お前方に危ない思ひをさせて濟まなんだが、お藤が死んで見れば禮金を出す事は出來ない、その代り酒を馳走してやろ」と云つて出したのが三十人ばかりの人數へ一升、それに鰑を十束これですつかり一同は怒つてしまひ、「そんな吝な禮なら此方でくれてやる」と短氣者の春太郎が德利をそれへ叩き付けて歸つて來たが、跡で兼藏に大そう叱られ、その上主從の盃を帳消しにした。

春「糞でもくらへ覺ねてゐろ」

と云ひながら春太郎は兼藏の許を飛出して草鞋を穿いた、その時に持つて出たは此の手紙と片袖ですが、どうして喜左ヱ門の片袖を持つて來たかと云ふに、石橋に肩から斬り下された時に右腕が付根からぼろり飛んだ、人の一念と云ふものは恐ろしいもので、それが春太郎の横面に當つた。尤も是は一念もあらうが飛ぶ彈みと云へる、彼は驚いて後に飛退つたがその時、無心に腕に付いてゐた、片袖を懷中に藏ひ込んだものだつたそれを一日酒飲み相手の吉藏に醉つた勢ひに任せ、同國の者であると云ふので、すつかり吐いて了つた、吉藏は好い手がかりを得たと思ひ、或夜春太郎が寢込んだ隙を見て右の二品を盗み取り、大急ぎで歸つて來て市兵衛の許を訪れたと云ふ譯

農家の栞

十月の農業暦
—サンパウロ州—

★氣候

本月より來年三月頃まで雨期に入り雨量は平均一二一ミリ氣溫は漸次高騰して十七度から二十三度位の間を上下する

この月は前月に増して作物の成育に適するが暴風雨はもとより寒風熱風は作物に大害を與へるから適當な防風設備を施す必要があるが之にも増して農家は浸水による土層の變象を警戒せねばならぬ、凡ゆる方法を考究して雨水の氾濫を防ぎ、之による表土の流失を防止することが肝要

★作物

米、麥、アラルータ、アメンドイン、砂糖黍、棉花以下熱帶作物は播種の好期で棉作に對しては積極的に病蟲害の防止を考慮して置かねばならぬ、トマテ、ピンメントン、茄子、アルフアセ並にコーベレポーリヨ等苗床に蒔く、メランシーヤ、キヤボ、アボーボラ、フエウヨン、大根等直播する、トマテ、茄子、ピメントンの移植を行ふ、煙草、珈琲、エフカリ樹の移植をなす

除草は念を入れて經濟的に次回以後に手のかからぬ樣に努める

果樹

梨、林檎、アメイシヤ等の果樹類は「トリップ」等の害蟲の豫防を補し、土層の變象を防ぐ爲肥料用の荳科植物を播種する、苺畑は土を柔かくして子株の根を張る樣に仕向ける、又親株を弱らせない爲余分の子株を除き堆肥を混じた土を寄せ化學肥料を與ふ

★家禽

この月は家禽の孵化は適當でない氣溫の上昇するに伴ひ充分に病氣に注意せねばならぬ、鳥小屋は勿論器具等〃ケロザーナ〃をもつて良く消毒してやる必要がある

當局奬勵に力瘤
豫約される小麥熱
ノロエステ線有望か

伯國は生活必需品として缺くべからざる小麥は大部分輸入に仰ぎ、年々四十一万コント以上に達してゐる、事變毎に物價騰貴のトップを切るものはトリーゴで、直ぐ臺所戰線に異狀を來たす、當局の奬勵は一層迫力を加へてゐるから小麥熱の旺盛になる日が來るかも知れない

當局試驗農場の成績を見るとーシヤバンテスに於ては「アルテイガス」種を試作して好成績を收め、カンピーナスでは「モンテ・クラーロ」種、ピラシカーバでは「グーザ」種でそれぞれ城當り一千キロの收穫があつた。聖州小麥栽培には氣候、溫度、灌漑を充分考慮する一方各地方によつて種子の選定を誤らぬことが肝要で、この點ノロエステ方面はトリーゴに好條件を備へ有望視されてゐる、今伯國の收穫量及び輸入額を擧ぐれば

小麥の收穫量（單位千瓩）

州名	一九廿八—廿九年
バイア	六
パラナ	二、六五〇
サンカタリナ	二、〇〇〇
南大河	一四二、〇〇〇

輸入額（粉）	數量（千瓩）
一九廿九年	一六二、八七八
同（粒）	
一九廿九年	七四六、二四二

一寫眞師の苦心
棉プランタ機を發明

ノロ線カフエランヂヤ市の寫眞師福岡縣人木ノ下勝氏は本業の傍ら豫ねてから棉のプランタ機の作製研究に沒頭してゐたが年餘に亘る苦心の結果此の程漸く完成したのでカ市管內の一有力者の出資のもとに大々的製作に取り掛り近い中に一般市場へ賣出す筈尙ほ同氏は記者に左の如く語つた

元々私の父が機械職であつた爲自分もどうもあゝ云ふ事を研究するのが好で取りかゝつて見ましたが、矢張り最初は巧く行かず何回となく失敗を重ねましたでも失敗は成功の基の敎へに習ひ根氣よくやつた結果漸く目的のものが出來ました云々

ソロカバナ
總めくり
二

南岳生

バストス移住地の卷

・・中學・・校建設の計畫も木下君の發案で畑中主任よりも聞いたが今一歩深甚の考慮が欲しい前述のやうに一千人近くの二世であり、必ずや秀才の玉子もあらうが現在伯國の中學は余りに早計ではあるまいか小學校に於て（中央區以外は）伯語の授業はなしに於てバストスより中等學校に入學する人は少なくも一二年は伯語の豫備教育を必要させねばならない其れよりも第一に小學校に伯語教師を招聘して三四ケ年後に於て中學は設くべきではなからうか

筆者は中等學校設立に對しては滿腔の贊意を表するものゝ、物には順序があり階段がある、而も健全なバストスの基礎に對しては二世教育も結構だがもつと植民者一般に對して急務な數々があらうと推察する

・・ガット・・運動然り、產業組合自治園體等々枚擧に遑がない

一言に云ふはじめたならば……今少し落付いてブラ拓のモットーのやうに百年の計を樹てられん事だ

現在のやうでは十年はおろか數年にして棉價下落にでも出會つたらやられて仕舞はないか無理算段して、十城を伐採して高いカマラーダを使つて城に對して五六十位の棉では採算もされまいよく聞くことだ自治會で賃金を規定したのが實行されてゐない由だ植民者各自が、自己の慾の爲に破つて今は七八釬だそうだ他にそんな高價な處がどこにあらうかまだ〳〵肉に酒がないとカマラーダは居ない、まるでお客扱ひだカマラーダに云つてやりたい、美食で賃金の好いバストスへ行き給へと……ガット參謀本部で血眼に成るのも無理からぬ事であるが、第一にブラ拓でも土地の等級などに就ても反省して欲しい

よく聞くこんな土地を高く賣り付けてと然し一切承知で入つて居りながら、四十キロも驛より離れた土地に道路、各セッソンへの延長道路三百粁以上、學校、病院等の設備萬端ブラ拓經營外の邦人集團地外に何處にあらうか幸福であらねばならない之は言ふ方が無理だ

五行時報

▼ベレンの濱口領事、アマゾンの護謨に就て詳細な報告書を外務省に提出してゐる、卷尾にフオードの護謨栽培事業に一言し〃現在までの成績は相當良好〃と言つてゐる、尠なくとも日本人には頂門の一針

▼吉田氏外二名、アマゾン果して有望か否かと議論沸騰の聖州に乘り込んで、向ふに適する農作物の種子を求めに來てゐる、曰く、未だ試驗中の事業に良いか惡いかと批判がましいお說はチヤンチヤラおかしい……、と其の意氣たるや壯

▼サントスの邦人漁夫沖田定見氏は本年一月サンセバスチヨンの沖合で荒天の爲め死に瀕した伯國飛行將校六名を身を挺して救助し、伯國海軍に多大の好感を與へ日伯親善上得難き功績を現はしたのでサントス日本人會は八月十八日表彰狀を贈つた、一丁のエンシヤーダに身を委ねる農夫、一本の鈎に一家を支ふる漁夫にも如斯偉功、これでも伯國邦人移民を假裝巡洋艦に譬ふる徒があるか

▼北伯の蚕業も有望だといふ、チエテ、バストスの蚕業も見込は充分だと報じてゐる、何れも日本人のお手並なんだが之でも嫌はれる余り出しやばりは良くないらしい行々しい伯人の歡迎などもちと考へものだ

▼リオ、聖市最大特急—兩大市間を僅か七時間でつッ走る流線型カーロが來年三月に試運轉する、その模型が〃マッピン〃の陳列に出て、人氣を呼んでゐる、二輛連結にて各車八四名收容、一時間最大速力百廿粁

▲B市（ノロ線）での話、某人妻が地主の息こから强姦されたと警察へ訴へ出たところ地主の息こは兩人合意の上だと申し述べ警察でも持て余してゐるが結局棉畑牛アルケール提供でこのエロ事件はプロント

▼リオ徵役監獄委員會に於てピンネイロ・マッチヤード氏暗殺下手人マンソ・パイバ氏に對し六コント五百の支拂ひ徵役を免ずる決定を爲した

Y. KINJO
CIRURGIAO DENTISTA
Rua Christovam Colombo No. 3
2°. andar sala 14 S. PAULO Tel. 2-8058

齒科醫
金城山戸

聖市ルア・クリストヴアン・コロンボ三番
三階十四號　電話二‐八〇五八

法律
保險事務、ヌール・アメリカ抽籤附貯蓄債券取扱
一九二九年創設
牧法律事務所
牧義朝
郵函 聖市一七五七番
電話 二‐七二三二番
同（自宅）七‐六五六〇番
御問合セハ返信切手封入ノ事
呼寄
Rua José Bonifacio 110 S. Paulo

上塚翁讚辭
灸法の神樣
諸病灸治研究で醫學博士になつた顧問灸法の泰斗原醫學博士
延命山
家傳秘法
鍼灸湯治
本院
（入院申込聖市郵函二四一一）
院長
公認鍼灸醫學得業士勳七等
鍼灸醫 磯谷救翁

CASA ALMEIDA & IRMÃOS
P. DA LIBERDADE, 82 (a 5 min.tos da Pr. da Sé)

吳服・雜貨
毛織物類
絹、羽二重
モリンス
クレトネ
麻織物
プリンス生地
ベット掛け
ベット用布
テーブル掛け
沓下
婦人子供用
仕立上服
婦人用下着類
純毛オーバ
流行型
婦人マント
洗面、入浴用
タオル
其の他小兒用
衣類一般
廉價提供
ルア・ダ・リベルダーデ八二
カーザ アルメイダ イルモンス

Dr. S. TAKAOKA
Medico e Operador
R. CONS. FURTADO, 45 S. PAULO
醫學博士
高岡專太郎
聖市
コンセリエイロ
フルタード街四五
電話二‐四〇七五
診察（午後三時より 同 六時まで）

農用藥劑
肥料・各種農種芋
等の御買物の場合は一應當商會に御相談下さい
御問合せは日本文を用ひられても結講です
アルツール・ヴイアンナ商會
郵函三五二〇
【事務所】サンベント街一四番 二階 電話二‐七〇八八
【小賣販賣所】カンタレーラ街五四六番 電話四‐三七三一

Nippo-Brasileira
CLINICA DENTISTA
日伯齒科醫院
電話二‐三〇二九
齒科醫
村上眞市郎
聖市コンデ・デ・サルゼダス街一〇

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal, 380 Rio de Janeiro
キリトリテ手紙ノ表ニハラレタシ

▲鄕里送金
新令に基き御申込順に從ひ申請の上許可を得て取扱可申、許可遲延の節は暫らく御猶豫御願可申哉も不計候
送金は一切無手數料にて取扱可申候

▲日本貨預金
當行內地各店の定期預金又は特別當座預金として送金方前項に準じ取扱可申候
定期預金利息は現在年三分七厘の割
當行各店發行圓貨其他の預金證書特別當座預金等は期日成行最好相場にて買取伯貨御支拂可申上候

▲伯貨預金
定期預金 六ケ月以上迄利率當分年三分五厘の割
外に當座預金特別當座預金等御便宜御取扱可申候

一九三五年十月
橫濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

CIGARROS
SANTUSHI
シガーロス
三勇士
Preço no varejo $300
•吸口付シガーロス•
三勇士 300レース
發賣元
CIA. CASTELLÕES
CAIXA, 526 S. PAULO

着發廣告

日本へ
まにら丸 サントス發—十一月五日 神戸着—一月三日
さんとす丸 サントス發—十月十七日 橫濱着—十二月十五日

日本より
あふりか丸 神戸發—九月廿八日 サントス着—十一月廿二日
りをでじやねいろ丸 神戸發—九月十六日 サントス着—十月廿九日

詳細は左記代理店へ
サントス HOULDER BROS. & CO. (Brasil) LTD. Rua do Commercio, 35
聖市 THEODOR WILLE & CO. LTD. Largo do Ouvidor, 2
リオ WILSON, SONS & CO. LTD. Avenida Rio Branco, 37
右代理店の外、御歸國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します
大阪商船株式會社
CAIXA POSTAL, 388—SANTOS